MAR 9 2000
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
8191
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
$ 60¢ PER COPY ($ GST INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG NO 455485
www.chineseworld.com
ALL RIGHTS RESERVED

華人社團遊行示威聲援秦建業（B1）美國超級星期二初選明天登場（A2）決戰關頭民調．連宋扁拉鋸（台聞）朱鎔基報告：反腐決不手軟（陸聞）本報今起每周一推出滿地可工商版（B6）

凍傷小人蛇面臨截肢

【多倫多訊】今年一月非法入境的一名華裔少年能否留在加拿大還難預料，但由於他在偷渡美國途中遭嚴重凍傷，本週將面臨截肢的悲慘命運。

據《渥太華公民報》報導，這名十五歲少年黑眼睛黑頭髮，長得眉清目秀，高高瘦瘦。但是由於在偷渡時受到嚴重凍傷，他右手的手指完全彎曲，好像得了嚴重的關節炎，手腕以上的肌肉，全部凍成了灰色。而他左手的三個手指纏繞著白色的繃帶，正等待部分截肢手術。

今年一月二十八日，在安省康沃爾（Cornwall）市東面格蘭沃特村的一個電話亭裡，當地居民發現了五個幾乎被凍僵的人，這名沒有公開姓名的少年是其中凍傷最嚴重的。那時他們已經在攝氏零下二十度的嚴寒中，渡過了整整四十八個小時。當地居民說，這名少年的雙手凍得像石塊般僵硬。當雙手碰在一起時，這名少年發出了聲聲慘叫。

根據聽證會上獲得的消息，這五名企圖闖關美國的偷渡者今年一月廿六日乘一輛廂型車從多倫多出發，駛往康沃爾。到達康沃爾後，他們在氣溫零下二十多度的寒冬中被棄留在聖勞倫斯河一個小島上的房子裡，沒有暖氣，沒有食物。接著，五名偷渡者遭到搶劫，最後返回到格蘭沃特村。

移民部說，這五名非法入境者企圖偷渡聖勞倫斯河，潛入最終目的地美國。他們中間有一名已返回韓國，兩名已在未獲准難民身份前被遞解出境。這名少年的難民申請，仍在舉行聽證會。

這名少年曾在東安大略病童醫院（Ontario）治療五週，現由兒童援助協會照料。在醫院治療時，他的病房門口一直有一名警衛看守。這名少年曾在醫院試圖逃往美國紐約，與他父親會面。

移民官員蘭多斯說，由於少年有逃跑的嫌疑，加上聽證過程通常需要數月時間，移民部決定繼續羈押這名少年，並在這個月底繼續審理他的難民申請案。這名十五歲偷渡少年的前途目前未卜，而本週末，他將被送上手術台，接受肢體壞死部分的截肢手術。

↑聯邦財政部長馬田昨天在溫哥華的一個廣播電台「叩應」節目中，回答加拿大各地聽眾就聯邦預算報告後提出的問題。馬田在接聽大量來電過程中竭力為聯邦預算案辯護。圖為馬田頭戴耳機正在作答。（加通社）（新聞刊A4）

擁立馬田活動暗中成形

【多倫多訊】上星期一公佈的聯邦政府總預算案，似乎已經給財長馬田問鼎總理寶座足夠的籌碼。依執行預算的進度來看，如果在明年二月以後，馬田能夠履行降稅承諾時舉行大選，馬田會很有信心「做得比現在更好」。

繼九七年間塔掉赤字之龍之後，財長馬田再在本屆預算案內，從善如流地首先是取消為人詬病的「稅階爬升」，並且再訂下五年內減稅至少五百八十億的大計。

素來抨擊馬田最力的加拿大納稅人協會（CTF）會長窩特・羅賓遜，以及保守派全國公民聯盟（NTF），對這個預算案也是只能稱讚不已。各反對黨也明白，這個預算案很難被攻擊，因此在國會總質詢時都避而不談，只集中攻擊人力資源部的撥款醜聞。這個預算案也讓同時有意更上層樓的衛生部長洛克及其紐芬蘭省長托賓，只能抨擊預算案內最弱的一環──醫療部門增支四年共二十五億元。

雖然總理克里靖在預算案剛出爐時，仍然堅稱無意退位讓賢，然而擁立馬田的活動卻已在暗中成形。即使克里靖曾經表示，假使有哪一個有意取而代之的人表現得太過明目張膽，將會嚐到苦頭。

最近馬田在被問及「是否有意出馬角逐」時，只是笑而不答。甚至在被問及「假使克里靖三次連任總理，他是否也會繼續留任財長一職」時，他的答案也是一貫的避重就輕，表示「當財長是很有趣、很緊張刺激的一回事」。

有人指出，如果馬上舉行大選，將顯得自由黨政府太過投機，可能導致在安大略省失利，結果或許只能組成一個少數黨政府。但若在二〇〇一年本屆任滿，再推出一個同樣出色的預算案之後才舉行大選，對自由黨來說，將更是勝算在握。

事實上，從這次預算案的實施進度來看，也可以看出這一點。這次的預算案計劃，今年的減稅幅度不大，以後才逐年遞增。以四口之家來說，今年減稅幅度約是三百元，明年便增至減稅六百元。

目前經濟增長速度，比馬田最近調高的三・八成長率，更高出百分之十左右。以此看來，到明年二月再編製新的預算案時，馬田應該更有本錢去履行他的「二〇〇四年之前調降所得稅平均達到百分之十五」的承諾。馬田也說：「我很有信心，我們可以做得比這更好。」

值得注意的是，馬田已在今年三月一日結束的會計年度之內，預留了一筆錢，足供未來兩年增支之用，另外通脹與人口膨脹所帶來的額外開支，也已預計在預算案內。而且還有至少四十億元的「應急基金」在手。

因此只要不出現經濟衰退之類突變，目前約達五千七百億的外債是不致再度回升，讓馬田更有本錢繼續推動減稅以及增加公共支出。馬田估計，全球經濟前景儘管仍然動盪，但整體而言，所有跡象卻都是利多。對馬田的政治前途而言，這些跡象無疑也應該是項利多。

↑中國總理朱鎔基昨天在全國人大會議作〈政府工作報告〉時稱取締「法輪功」已獲重大勝利，但就在他報告之際，數十名法輪功成員公然在人大會議所在的天安門廣場集會練功，甚至打出「法輪大法」的橫幅。報導說北京公安人員昨天逮捕了至少三、四十名法輪功練功者。圖為一名法輪功成員（中）在天安門前的金水橋上以練功表示抗議，兩名便衣公安（右二人）見狀趕忙上前，逮捕了這名法輪功男子。（美聯社）

張萬年：台獨即戰爭

【本報系兩會採訪團／北京報導】中共軍委副主席張萬年昨（五）日語氣強硬表示，台獨就意味戰爭，分裂就沒有和平。他說，解放軍將採取一切手段，堅決粉碎任何勢力分裂「祖國」的政治冒險。大陸中央電視台並在當晚的聯播新聞中，報導了張萬年的強硬講話。張萬年昨日在解放軍代表團說，在解決台灣問題的進程中，將盡一切可能爭取和平統一；但如出現台灣被以任何名義從中國分割出去的重大事變，如果出現外國侵佔台灣，如果台灣當局無限期地拒絕通過談判和平解決兩岸統一問題，只能被迫採取一切可能的斷然措施，完成祖國的統一大業。

張萬年聲稱這是一貫立場，解放軍完全有決心、有信心、有能力，有辦法維護國家主權和領土完整，海峽兩岸不能永遠分離下去，台灣問題不能無限期地拖下去。「台獨」就意味戰爭，分裂就沒有和平。

張萬年說，堅持「和平統一、一國兩制」，有力推動兩岸關係發展，為完成祖國統一大業奠定了重要基礎。去年李登輝拋出「兩國論」，激起全體中國人民大義憤，開展反分裂、反台獨的政治鬥爭，捍衛一個中國的原則和台灣作為中國一部分的地位。需要高度警惕的是，台灣的分裂勢力一意孤行，挾洋自重，在分裂祖國的道路上越走越遠；某些不願看到中國統一的外國勢力也進一步插手台灣問題，阻礙中國統一進程；他所謂的外國勢力是意指美國。

【本報系兩會採訪團／北京報導】參加中國大陸全國人大會議的軍方代表，在評論總理朱鎔基政府工作報告對台部分時表示，兩岸統一要有時間表；如台灣無限期拖延談判，就會不惜一切代價，用武力解決台灣問題。

中國大陸軍方人大代表、前成都軍區司令員李九龍昨天在回答記者詢問時說，中國統一總得有個時間表，不能無限期拖延下去。在被問及大陸是否有足夠力量對台採取軍事行動時，李九龍說，北京完全有信心、有條件、有能力解決台灣問題。對於美國可能軍事介入問題，李九龍說：「美國勢力、外國勢力這個那個地干涉，我們堅決反對。」

中國大陸海軍東海艦隊司令員趙國鈞說，若說中國大陸軍力不夠攻下台灣，沒有根據；目前是美國不願看到中國統一的勢力，在製造兩岸間的軍備競賽。

空軍政治部主任鄧昌友聲稱：「絕不容許這麼長期拖下去（不談判），我們會全力以赴，一旦事態發生，我們會不惜一切代價。」

（相關報導見A6）

命理軒
黎建輝
(416)726-6333
太古廣場二樓
太古民族村內
密市黃金室內廣場
財運・運程・健康・學業・子女・姻緣・婚姻・事業・健康・運程・財運

清除債務
OSCAR
王鈞蓬
MBA. CMP. CIP
稅務及債務專家
(416)609-2999
(416)218-8880
信用卡債・賭場債・銀行債・稅務債・公司債・生意債

登琪爾美容學院
安省及BC省註冊職業訓練學校
www.protegeschool.com
文憑班
·高級美容師班　臉部護膚　專業化妝　指甲藝術　身體按摩　脫毛電腦染眉　香芬療法　經營管理
·中級美容師班　臉部護膚　專業化妝　指甲藝術　經營管理　脫毛電腦染眉
·基礎美容師班　臉部護膚　經營管理
·專業美容師班　臉部護膚　身體按摩　專業減肥
·電子永久脫毛班　Electrolysis
證書班
·專業化妝藝術　Make-up Artistry
·手部腳部護理　Manicure & Pedicure
·彩繪指甲藝術　Nail Extension
·脫毛　Waxing
·香芬療法　Aromatherapy
·海洋療法　Marine therapy
·專業減肥　Fitness & Weight Control
本校特點
·每月定期開課，設有日、夜間部。
·採用國、粵、英語授課。
·美容教學權威Karen Edwards, Rita Altieri, Jennifer Chan, Eva Brozman, Deborah Marshalls, Marisa Fiore等名師教授，全城師資最優。
·畢業即獲安省文憑，舉行正式畢業典禮。
·畢業前即可安排就業，或輔導開業。
·代為申請政府貸款，學費可申報退稅。
·提供免費翻譯服務。
現正接受報名　在職美容師優先安排上課　報名專線
歡迎致電或親臨本校參觀
安省　士嘉堡總校：(416) 754-9866 3330 Midland Ave., Unit 39, Scarborough
密西沙加分校：(905) 848-6699 4040 Creditview Road, Phase 2, Unit #3, Mississauga
B.C.省　溫哥華分校：(604) 437-8889 4603 Kingsway, #120, Burnaby, B.C.
亞洲區　台北分校：(02) 2378-1147 台北市大安區安和路2段81號3F
PROTÉGÉ SCHOOL　Advanced Esthetics & Spa Therapy
A PRIVATE VOCATIONAL SCHOOL REGISTERED & APPROVED UNDER THE PRIVATE VOCATIONAL SCHOOLS ACT

天仁茗茶
茶參
天霧茶　極品烏龍　天廬茶　人參茶王　特級茗茶　各種茗茶　各種精緻茶具
花旗參　野參　移山參　高麗參　泡參　純正參粉　人參茶包
綠茶派　茶香酥　茶香蜜餞
特別推薦
綠茶糯糬　綠茶蜜酥
綠茶派　茶香酥
茶香蜜餞　綠茶瓜子
新鮮花旗參上市！
登打士西街454號　(416)598-7872
HWY 7 黃金商場內　(905)881-8896
士嘉堡慶龍中心內　(416)293-3888
萬錦市太古廣場內E30(905)305-9806

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
▶美國州立大學學位課程
▶商管學士／碩士
▶電腦學士／碩士
▶酒店旅遊業學士及文憑
▶大學先修及密集英語課程
暑期英語課程
1. 英語文法／寫作加強班
2. 英語閱讀加強班
3. 英語演講班
4. 英語密集班
英語遊學團
結合加拿大文化，以加拿大歷史，地理，風土人情，工作，學習，購物，娛樂等為主題，採用先進的多媒體教學設備，組織豐富多姿多采的文化活動和實地參觀，進行全方位英語教學，課程靈活，富知識性，趣味性和娛樂性。課程宗旨，是幫助學生提高英語實際應用能力，增進對加拿大的了解。
109-80 Acadia Avenue(Warden 및 Steeles) Tel: (905)513-1685 Fax: (905)513-6140 www.kingston.edu

走失寵物命喪實驗室

【愛蒙頓電】愛蒙頓動物保護協會(Edmonton SPCA)的調查顯示，最近有許多家養的貓狗被誤作流浪動物，而被送到實驗室用於醫學實驗，有些甚至被閹割或接受某些反應極為強烈的試驗。

動物保護協會指出，由於許多走失的動物在送到一些動物收容所以後，如果過了規定期限，還沒有被失主所領回，可能就會被誤認為是沒有人養的動物，而被送到醫學研究機構做動物實驗。愛護動物組織再次呼籲各醫學研究單位，不要用貓狗等動物做實驗。

根據愛護動物協會的一項調查顯示，在過去的四個月中，已有數十隻狗被誤認為迷途流浪狗，而被亞伯達大學(University of Alberta)用於研究或被植入微晶片。

愛護動物協會說，這種情況在安省也會發生。在安省，「動物研究法案」(Animals for Research Act)規定，在沒有失主認領的情況下，動物收容所必須收留迷路動物七十二小時。七十二小時以後，收容所可以繼續收留動物等待失主前來認領，或者可以讓人領養，也可以把它送到研究機構。

據安省農業廳報告，一九九七年用於研究的狗和貓分別是一千三百十二隻和五百七十二隻，分別有七百三十五隻和二百八十隻來自收容所。大部份貓狗被用作醫學教學，而且大多在實驗結束後，免不了一死。

安省首席獸醫督導賈利說，還沒有聽說，安省發生過像亞伯達省那樣的事件。不過，他承認安省或許「也有可能發生」。

極地冬運

←極地冬季運動會昨天在育空特區白馬市開幕。圖為正在特區作首次視察的加拿大總督伍冰枝在運動會開幕式上張開雙臂向運動員們致意。(加通社)

市府員工緊密策劃罷工

【多倫多訊】隨著罷工日期日益臨近，代表二萬名多倫多市政府雇員的工會加快了實施其罷工計畫的步伐。

加拿大公共雇員工會第七十九分會代表包括建築檢查員、執法員、文員、兒童監護員、公共衛生護士和其他各類市府室內工作人員。

為了幫助工會成員解決在罷工發動後面對的家庭經濟問題，七十九分會擬了一份致銀行的信函，希望能取得各銀行的支持，同意工會會員們延遲支付個人銀行貸款和房屋抵押貸款。

在致銀行的信中寫道：「在不遠的將來，我們可能會發動一場合法的罷工。希望銀行能在罷工期間，同意我們的會員延期支付貸款。不勝感謝。」

工會同時委派了顧問，幫助會員們在這場未決的勞資糾紛中紓緩壓力和苦惱。

本星期三晚上，多倫多市議員們在就如何因應可能的雇員罷工問題投票表決時，一致要求省勞工廳給予市府發布停工令的權利。這場勞資糾紛已持續了一年多，目前已陷入僵局。

如果像預期的那樣，安省勞工廳在下週批准多倫多市議會的要求，七十九分會就可以會在十六天後舉行合法罷工。

如果雙方談判未能取得進展，就算工會方面不舉行罷工，市議會可能有可能宣佈停工，不讓雇員們回去上班。

市長拉士曼表示，市府不會受工人們的脅迫。拉士曼指出，根據去年九月與戶外員工簽訂的一份為期三年的集體合約，市議會現在當然不能讓室內雇員的加薪幅度大於戶外雇員。那項與戶外雇員簽定的合約規定，加薪幅度為百分之七點五，包括簽約獎金。

自九二年以來沒有獲得過加薪的七十九分會會員，也得到了市議會提出的相同的集體合約。

拉士曼表示，無論是罷工還是停工，市府都已做好了相應的準備。

拉士曼質問到：「糾紛自去年二月就已開始，還要持續多久？我們還要開多久的會，卻仍沒有結果」。「他們也許會在十六天後罷工，或者我們可以說，我們準備發布停工命令」。

七十九分會雇員們分布在整個多倫多市的八百個單位，擔負著二千八百種不同的工作。其中一百八十個單位是二十四小時運作，包括水站和污水處理廠。

醫療私營化不利消費者

【加通社艾蒙頓電】亞伯達省府上星期提出一項法案，建議把私人醫療機構納入政府健保系統，但消費者組織對此不表同意，認為會形成「雙軌制健保」，使得某些醫療用品或服務的價格提高，消費者不能得到公平的待遇。

上週四推出的十一號法案試圖將現實中普遍通行的做法加以規範化。如白內障患者所配的眼鏡有不同的價格等級，比較低價的標準眼鏡由健保計劃支付，想配較好眼鏡的人們則可以通過自付差額獲得。新的法案對這種「不成文」的做法加以認可。消費者組織認為這只嘉惠了高收入者。

省府還宣稱新法案可以減少病患等待的時間，從長遠來看等於節省了健保費用。但反對者的意見是，省府非但不能保證節約，反而醫生可能因利益關係建議病人使用比較高價的物品或服務，普通人仍然可能增加支出。

加拿大消費者協會的亞伯達省發言人溫蒂・阿姆斯壯說，「這會形成兩種標準，有錢人可以用好東西，普通人只好用普通東西。其實只要好點的醫療用品對病人確實有好處，我看不出為什麼不能都由健保給付。政府口口聲聲說不允許插隊，這法案我看就是讓有錢人插隊。」亞省反對黨領袖南茜・瑪克貝恩也說：「消費者一定會認為，這樣一來，以後他們的健保費要多繳了。」

但亞省衛生廳副廳長沃德斯基表示，消費者不用擔心以上的問題。因為根據該法案，醫師必須詳細解釋為何建議使用某項物品，而且要得到消費者同意才行。消費者有任何不滿，也可以上訴，所以新的法案只會帶來好處。

來自反對黨的另一項指責是亞省省長克萊恩說話前後不一致，不能令人信服。去年十一月克萊恩剛介紹這個法案時說：「如果這個法案不能明顯地節省政府開銷，我們是不會推行的。」但到了十一月底議會開會時，節省卻改成了「有助於」開銷，到現在法案的條文又成了可以使開銷「有效」。當有人問到為何要改來改去時，克萊恩只說：「開銷有效和開銷節省雖然不太一樣，但是意思差不多。引進私人醫療機構後，應該又能維持效率，又能節省開銷。」反對黨咬住這點不放，瑪克貝恩說：「節省是最重要的一點，如果不能保證節省，而事實上又可能加錢，這怎麼行呢。」

↑加拿大第一位國際象棋大師阿比・雅諾斯基(Abe Yanofsky)昨天去世，終年七十四歲。圖為雅諾斯基一九八六年檔案照。(加通社)

命懸瀑布 男子獲救

【安省尼加拉瀑布電】上星期六晚上，搜救人員在離尼加拉瀑布只有三公尺遠的河裡救起一名二十八歲的男子。

這名男子大約在深夜時游進河裡，並且游向波濤洶湧的尼加拉瀑布。搜救人員吊在吊車上，將這名男子從水裡救起。河流管理當局人員也將瀑布的水流量減少，好協助這次的救援行動。

警方表示，這名男子是一名從大尼加拉地區總醫院病房離開的精神病患。

油價驚天狂飆 車主網上起義

【多倫多訊】油價平均已達一公升七毛四九之際，大多倫多地區駕車人士開始上網起義，號召大家進行反抗。有意加入造反行列者，可前往www.gasbuster.net以及www.gasprotest.com等網址，一睹究竟。

www.gasbuster.net的創立人羅伯・史密斯說：「人們顯然已愈來愈反感，這樣下去是不行的。」不過他又說，有些人提出的「罷加」抗議方案即停止光顧加油站一個周末也是行不通的。因為「假使人們周末之前先到油站大加特加，或周末之後到油站追加補加，結果還不是一樣。」

史密斯說：「唯一一個可行辦法，是集中圍攻一家公司，直至這家公司破產為止。」現時被史密斯特別選中的圍攻目標是Petro Canada。至於www.gasprotest.com的創立人尼爾・麥當奈，則特別「推薦」Esso。

將於星期二到省府油價工作組發言的史密斯說，屆時，他將提出一個「常識方案」，主旨是讓政府插手干預，敬請大家留意。

平可夫：兩岸應無戰事

【本報多倫多訊】剛剛結束台灣、日本等地訪問的國際軍事研究學者平可夫表示，兩岸關係現在已成為世界關注的國際事態，兩岸短期內只見爭端，並無嚴重的戰爭威脅存在。

平可夫近期訪問了新加坡、台灣及日本等當地的軍方代表、軍事專家進行了會談，剛回多市的平可夫表示，台灣大選在即，現在兩岸問題已完全跳出了兩岸的概念，成為全球高熱點事態，尤其亞太地區，對之相當敏感，全球各地的大批記者趕往台灣採訪，其中不乏一流知名記者，全力關注兩岸問題的進展。

平可夫認為，目前兩岸問題中存在著一個靜態、超前威懾力，帶有很大的象徵意義，如中共「白皮書」一出，美國第七艦隊即有動作，實際上大家都學聰明，以強烈高姿態，告知對方不要盲動，也表明自己向對方的要求。中共的「白皮書」也就是向台灣各候選人表明姿態，不希望台灣分裂勢力蔓延，希望當選者盡快把握時機，展開兩岸的政治談判。中共今次面對的不是李登輝的選舉，所以其所面對的不僅僅是一個選舉問題，還必須面對美國與台灣各種關係問題，包括軍武出售等，故而其以超前威懾力來影響未來兩岸關係的走向。

平可夫並不認為短期內兩岸會有戰爭的危機，他表示，從西方軍事情報來分析，大陸軍方最近並無明顯的大規模調防舉動，而且在中共內部權力鬥爭之下，對台問題一直處於矛盾之中，高層內部意見不一致，故而短期內中共不會亂動。

但在選後兩岸是否會展開政治談判，走向如何，其中變數很大，爭端肯定不會斷。

青年集會 消除種族歧視

【加通社渥太華訊】「Unlearn」這兩個字醒目的印在一件件T恤衫上，表明了上週末渥太華一項青年集會的目的，並且提醒加拿大人要致力「消除種族歧視」。

上個星期大約有二百名來自世界各國的青年，在渥太華舉行反種族主義集會，在渥太華的各中學和大學校園裡發表演說，呼籲停止種族歧視。

來自南非的扎克表示，她對自己國家的變化充滿信心。自九十年代中期以來，南非黑人已經可以走進大學校園。她說：「這只是一個開始，還有許多事要做。」

加拿大青年協會發起人之一、二十六歲的法琪斯認為，加拿大及全世界的民眾都應該捨棄任何種族歧視的思想。法琪斯主持了週末集會，與出席這些集會的年輕人，年齡都在十五歲到二十四歲之間，交換意見，探討如何與消除種族歧視。

馬田叩應維護預算案

【加通社溫哥華五日電】聯邦財長馬田昨天出席電台「叩應」節目，答覆一切有關本屆預算案的問題與質詢。他對節目主持人說：本屆預算案是以中、低收入者為優先對象，「我們的優先支出項目是醫療、教育以及減稅。」

加拿大廣播公司這個〈〈全國綜覽〉〉(Cross Country Check-up)節目，長達兩小時。期間一名沙斯卡通人來電問，聯邦政府多年來給軍隊增加總共撥款二十億元，但卻未有對草原省份的農人伸出援手。馬田反駁說，過去幾年內，聯邦政府亦已給草原省份農人撥款二十億，未來兩年內將再撥十億。此外聯邦也曾以緊急撥款的形式撥出數百萬元。

一名卑詩人問，對於改善貧苦大眾的生活，聯邦政府有何計劃。馬田表示，關於無家人士問題以及廉租房屋問題，聯邦預算案已有撥出經費，不過，「我認為這個問題，整個社會、各級政府以至社區組織，都是責無旁貸的。」

本公司成立九周年欣逢千禧年
爲感謝九年來顧客鼎力支持特舉辦
跳樓批發價活動

名稱	單位	原價	跳樓價
紅龜粿	每塊	2.30	1.98
肉[illegible]	每磅	3.85	3.48
糯米腸	每磅	3.95	3.38
知名台式香腸	每磅	5.00	3.98
香菇肉粽	每粒	1.60	1.28
碗粿	每碗	2.00	1.58
筒仔米糕	每份	2.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.60	3.08

凡✂本廣告即可享受跳樓價
(批發除外)售完即止，
由於現做食品，請早預定。
30元以上免費送貨。
預購熱線：(416)218-9788/568-3966
台灣食品公司

殷勤籌劃 促致豐裕

何穎倫博士
Alan Ho, PH.D.
理財投資顧問 Financial Planning Advisor
(416) 618-9908
•全面理財投資計劃•
股票/互惠基金/債券/RRSP/RESP
人壽保險/危疾保險/遺產減稅計劃
Financial Concept Group

得恩眼鏡
FreshLook Colors $60/BOX
DuraSoft 2 Colors $99/PR
DuraSoft 3 Colors $189/PR
優待期：即日起至2000年3月31日止
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新與電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609-3509

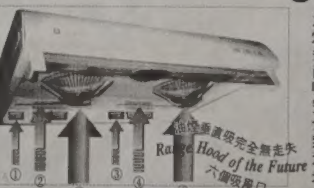
蔡家賢
Jimmy Choi
BBA, CIM, FCSI
投資顧問
未雨綢繆 安享優悠
佳盟互惠基金最新推出
100%海外註册退休基金
環球投資，爭取回報！
利時證券 NESBITT BURNS
佳盟投資 TRIMARK INVESTMENTS
(905) 763-2893
1-888-355-6633
Commerce Gate Unit#A318-320,
505 Hwy 7 E. Thornhill, Ont L3T 7T1

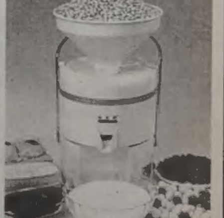
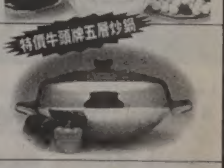
與您同聲同氣助您智慧理財

BERKSHIRE SECURITIES INC
4950 Yonge St. Suite 1008
近 Sheppard 的繼站
袁惠松
George Yuan Group

"我家孩子的教育基金不用繳二、三千元甚至四千多元的入門費，靈活、穩妥、回報好。早在1993年就找袁惠松給我們做了這種開放式的RESP。
"袁先生幫我們全家安排了滿意的人壽保險和稅務。他講普通話，咱們大陸人。
"袁先生做的投資和RRSP令我們高枕無憂。他誠信敬業、穩重可靠、經驗豐富。托他理財管錢，我和老公都放心。他們國語理財中心服務親切、週到。
"謝謝您在我們房屋貸款事情上的幫助。願上帝不斷地將祝福添加給您的家庭和事業，使您在屬靈屬世的諸樣事情上都得著神的榮光。
電話：(416)818-8788, 1-877-218-6109

世界日報 上下古今 世界副刊 天天刊出
名家新秀・齊聚一堂

劃時代高科技機王之王
SAKURA TURBO HOOD 微電腦
SAKURA
2000全新 櫻花牌抽油煙機 U2

獨創摩打離牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失
Range Hood of the Future
六個吸風口
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆14吋，北美最遠！
③電腦自動關機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
服務一流・實至如歸
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291-5218
3320 MIDLAND AVE. UNIT 4 SCARBOROUGH
1-800-4755473
特設國・台語服務

鳳梨牌
豆漿、果汁機

特價牛頭牌五層炒鍋

特約經銷商(國、台、粵語特別服務)
世紀家庭用品中心
(世紀皇宮內)
905-947-9556
銀星中心 (416)291-5218 集友商場 (416)297-6836 黃金商場 (905)881-3338 密西沙加信和廣場(905)238-3198
太古廣場 (905)305-9733 時代廣場 (905)889-3339 旺角中心 (905)477-0968

低陸平原油價飆漲 運輸業吃不消

情況若再惡化恐得調整客戶運費 通勤駕駛亦感不滿與無奈

【溫哥華訊】最近低陸平原地區油價飆漲，令不少卡車運輸業者大喊吃不消，通勤駕駛也對汽油價格漲到高得離譜感到不滿與無奈。

據省報報導，加東地區油價居高不下的漲價風潮終於吹襲到低陸平原，最近汽油每公升跳升至六十八點九分，幾乎要衝破七十分錢大關，加油站高掛出來的油價讓許多駕駛看得心驚肉跳，連卡車業也感受到漲價效應的衝擊。

素里市的大太平洋運輸公司老闆庫納表示，油價飆升對業務打擊甚大，他旗下的四十五部大卡車面臨支付高昂油錢，如果這種情況再持續下去，非得調整客戶的運費不可，但是只有約一成的貨運客戶考慮接受隨油價而調漲的新運費。

據報導，東部的卡車業者不滿油價一路飛漲，上周共有兩百名卡車司機開車前往渥京，齊集國會大廈前抗議油價不公，並要求政府調低燃料稅。

目前低陸平原的卡車用柴油每公升約五十三分，比去年徘徊於每公升三十八分至四十五分的價碼明顯漲升。在加東地區近一年以來柴油已經升到最高六十分。

截至目前消費者尚未感受到運輸費可能轉嫁費用的趨勢，但是專家認為，如果汽油或柴油價錢繼續居高不下，消費者恐將面對物價波動的局面。

油價上漲對一般駕駛的影響又是如何呢？大多數駕駛在加油的時候都立即察覺油價的變化，尤其開比較耗油的運動越野車型的人士更容易感到荷包吃緊。

居住在西溫市郊寡子為社區的柏頓女士說，她雖然開一部小型轎車，但寧可多待在家中，也不願去加昂貴的汽油。

據卑詩電視台新聞報導，有些通勤人士覺得很無奈，汽油雖貴，可是為了有事外出或工作需要，還是必須往加油站報到。

部份低陸平原民眾都曉得一個竅門，那就是每當本地油價上漲，便開車越國界到南鄰的美國加油，通常一趟加滿油下來滿划算。但是最近華盛頓州的汽油也上揚，普通級無含鉛油每加侖是美金一元六角一分，折合每公升加幣六十二分，柴油已經漲到折合每公升六十一分，甚至比低陸平原的價錢還貴。

住在白石鎮的居民赫耐德表示，過去他經常開車到美國加便宜的汽油，但是現在沒有這種甜頭可「賺」；他說，必須調整加油的習慣，譬如以前到加油站都是選擇全服務加油方式，最近只好採取較「克難」的自助加油方法，能省多少便算多少。

卡加利蛻變為多元文化之都

原以牛仔都會聞名 接納各族裔移民之下 人口結構改變

【卡加利訊】三十年前位於亞省南方的卡加利是一個以白人為主的城市，當時卡市充斥著美國天然氣與石油公司，成為加拿大最多美國人聚集的城市。曾幾何時，原以都會牛仔聞名的草原城市，隨著全國人口結構改變，不斷接納各種族裔的移民，並在眾多族裔及社會團體的努力下，今日的卡加利逐漸成為多元文化之都。

據溫哥華太陽報報導，目前少數民族占卡市兩成的人口，卡市地區擁有約六十個不同文化背景的社團組織；卡市區外圍的丘陵地從前僅有基督教會，現在則有多所其他宗教的廟宇與清真寺林立。

依據一九九一年加國政府的人口普查，卡加利名列於多倫多、溫哥華及滿地可之後，成為全國第四名的移民嚮往居住的城市。此外，有數千人優先選擇移居到卡市，使得卡市多年來擁入全國各地、各種不同文化背景的人。

卡加利大學教授卡爾巴哈（Madeline Kalbach）表示，卡市人口組合多元化，是因為同時期整個加拿大的人口也產生巨大變化。卡市不再以傳統的白人，或講英語的歐洲後裔為主，人口組成增加許多華人、南亞人、非洲族裔及加勒比海地區的拉丁人。

加拿大統計局每五年作人口調查，以了解各大城市人口組成的變化。一九九一年，卡市人口中來自東亞及東南亞，包括中國大陸、台灣、香港華人地區的人數為五萬一千四百九十五人，一九九六年增加到六萬三千八百四十五人。同時期，卡市歐裔人數則持續下降。英裔人數一九九一年為十六萬四千三百八十人，五年後降為九萬六千七百五十人；法裔人口也從一萬六千兩百二十人，減為一萬人。

卡市人口近二十年變化的趨勢是，主要人口的英、法裔及原住民人數逐漸下降；反之，少數族裔的亞洲、非洲及拉丁美洲裔的人口上升。

由於人口結構改變，引起警方及社團組織關心社會衝突的情勢升高。卡市警局因而逐年擴充專責族裔間仇恨與偏見犯罪的單位。一九七九年，加市警局僅有單一名為「原住民聯絡室」的辦公室，一九八六年改為「多元文化聯絡中心」，另一九九四年應大眾要求，偵辦犯罪對象已不侷限於移民時間較短的少數族裔，而包含其他已具歷史基礎的原住民與猶太社區在內。

多元文化委員會主席道森（Vilma Dawson）認為，卡市人口的問題不僅因人數增加及人文多元化而日益繁複；近年來更因為新移民的教育水準明顯提升，使得接待移民的工作除承接過去文化與家庭的事務之外，當前刻不容緩應面對的是如何使他們的專業訓練能為加拿大所用，協助他們在就業市場中找到適當的位置。

卑省國語演講比賽 卑詩大學登場

↑第六屆卑詩省國語演講比賽昨在卑詩大學亞洲中心舉行，圖為參賽者辛文蘭演講的情形。（鄺國維／攝）

【溫哥華訊】二十五名來自各族裔的學生與社會人士，昨（五）日下午在卑詩大學參加了第六屆卑詩省國語演講比賽，標準的國語咬字加上獨特的腔音，贏得在座所有觀眾熱烈的掌聲。

負責主辦這次國語演講比賽的孫蓓陽指出，該比賽已經舉辦過五屆，反應都相當熱烈，今年又適逢龍年，所以該比賽也擴大舉行，過去只限卑詩大學學生參加的這項活動，今年則有來自全卑詩省的學生與社會人士參加，經過篩選淘汰之後，總共有二十五人參加最後的決賽，年紀最小的參賽者只有十一歲。

包括來自加拿大、韓國、日本，以及香港各界人士，昨日分成擁有中國文化背景、沒有中國文化背景，以及來自台灣、中國大陸的學生們不同的組別進行比賽，每人演講五分鐘，題目則是圍繞著他們所熟悉的中華文化來發揮。評審包括卑詩大學亞洲學系教授與中華文化中心的中文老師們。各組決賽名次如下：華裔組初級：（1）陳杏賢、（2）陳嬿而、（3）何裡宇；華裔組高級：（1）曾媞馥、（2）顧慈蘭、（3）吳嘉暉；洋人組：（1）彼得斯、（2）吉拉弟、（3）哈特；最佳鼓勵獎：布里森。其餘參加者都獲得參加獎鼓勵。

海天公路大車禍 一死一傷

五車競飆 一輛失控撞及路邊護欄

【溫哥華訊】五輛轎車昨（五）日凌晨一時卅分在通往惠色勒的九十九號公路上競速飆車，結果其中一輛汽車越過中線失控，撞及路邊護欄，造成一死一重傷的慘劇。

通往史夸米殊與惠色勒滑雪場的九十九號公路又稱為海天公路，風景美麗但公路卻隱藏很多的危機。史夸米殊皇家騎警警官伯根德指出，昨日清晨五輛汽車前後互相追逐於公路上，肇事的汽車想越過中線超車時，卻失去控制撞向路旁，駕駛受到重傷後被送往醫院急救，坐在該車旁邊的二十歲青年則當場死亡。海天公路因該車禍事件而被迫關閉數小時。

車速過快或許是當地許多車禍發生的主要原因，但海天公路多彎的山路加上道路狹窄，使得該公路每年發生的車禍都在五百件以上。六年前當地的民眾自行在路旁架設警告標誌，但他們仍希望省府能重新規劃設計該道路，並增加易出事地點的安全措施，減少車禍的發生。

每天來往西溫到史夸米殊的車輛達四萬車次，除了車速的因素，許多駕駛人不能集中精神開車，以及不熟悉該公路的設計，都是造成車禍的原因。警方建議，在未做改善之前，來往於該公路的駕駛應該隨時提高警覺，特別留意轉彎的時候。

《社會警訊》

溫市再傳計程車司機謀殺案

慘遭乘客槍殺 該行業安危問題再受關注

【溫哥華訊】溫哥華市前（四）日晚間八時發生計程車駕駛命案。一名曾在一年前幫助警方追緝嫌犯有功的計程車司機，在三角州的一個社區被不知名的乘客開了三槍後死亡，警方現在已開始調查此案，而計程車司機的安危問題再度成為關心的話題。

五十八歲的麥克唐納前晚遭人開槍後，還自行打電話報警，但送往醫院後過世，使他成為過去一年來第二名遭槍殺的計程車司機。他的工作夥伴與車行經理都說他平常的表現相當不錯，人也和氣，卻不知為何會遭遇毒手。

低陸平原地區總共有四百五十輛計程車，平均每天載客總數在九百次左右。如果以一年來計算，則高達近卅三萬次，他們收受的現金就擺在車內，所以很容易成為歹徒下手的目標。

目前部分計程車公司已在其所屬的計程車前後座之間加裝上電動窗，而另有一些計程車則在車內裝上迷你攝影機，將乘客一舉一動錄在電腦晶片上，來防止宵小進行搶劫。不過這些設備的法律問題，以及到底應由誰來負擔裝設費用，仍未有定數，許多乘客也認為攝影機將影響他們的隱私，拒絕乘坐該類的計程車，這些問題都仍有待一一的解決。

亞省將斥資重修法庭

審理毒品幫派案件

【艾明頓訊】亞省府日前宣佈，將斥資一百五十萬元重修法庭，對聯邦政府大力掃蕩非法幫派行動而控訴亞洲一毒品交易幫派的案件，做好審理準備。

加通社報導，去年秋天警方逮捕四十二名亞洲幫派份子，並指控他們涉嫌有組織販毒及軍火走私的刑案。

亞省府訂於四月一日開工的新法庭，將有空間容納五名口譯、四十名律師、陪審團及攝影螢幕等。該審案預定秋季開審。律師及法律專家則質疑斥資修繕法庭，以審理幫派案件的價值。

緬省府曾花費三百六十萬元重修法庭，以應付審理類似的聯邦掃蕩幫派組織的案件；與審案有關的訴訟過程，又花費緬省府數百萬元。聯邦政府於一九九八年指控三十六名原住民涉嫌幫派犯案，但因審前作業延遲，至今未選定陪審團員。審案尚未開始，已有超過半數的嫌犯承認有罪，以尋求較輕的刑責。但只有兩名坦承犯下聯邦反幫派法所指控的罪行。

北京行為遭加報社論批評

發表對台白皮書恐嚇台灣選民

【中央社多倫多電】加拿大國家郵報昨（五）日在題為「中國輪盤」的社論中表示，中共發表對台政策白皮書恐嚇台灣選民是霸權的行為，此舉也充分顯示中共在影響民主國家選民一事上的無知。

國家郵報在社論中說，一九九六年中共在台海試射試彈已很清楚地告訴中共，台灣選民是不受威脅的。這次台灣總統大選，中共再以對台政策白皮書恐嚇台灣選民，顯然並未自一九九六年的經驗學到教訓。

社論中指出，自一九四九年以來，台灣事實上已是一個獨立的國家，但中共仍認為台灣是中國的一省，總有一天會和祖國統一；但大部份台灣人民與中共此一想法不同，去年李登輝總統提出的「兩國論」便反映了台灣人民的想法。它說，李總統提出的「兩國論」只是反映了國內的政治現實，並非蓄意激怒中共。

兩週前中共發表對台政策白皮書，固在恐嚇台灣選民，但此舉亦在美國引起高度關注。社論認為，中共在對台政策白皮書中所用的恐嚇語言，正是一九七九年制定台灣關係法，促使美國協防台灣的要件。

國家郵報在社論中對台灣總統大選前中共威嚇台灣的行為感到不齒，但該報亦認為在目前情況下，兩岸保持現狀對雙方最有利。它指出，台灣雖然一直生活在中共武力侵犯台灣的陰影下，但因未宣布獨立，故還能保持獨立自主的生活，並就此呼籲台灣在宣布獨立一事上應自制。同時，社論中亦勸告中共今後在用武力恫嚇台灣人民前應該三思，畢竟提高賭局中的籌碼並不見得會為中共帶來贏局。

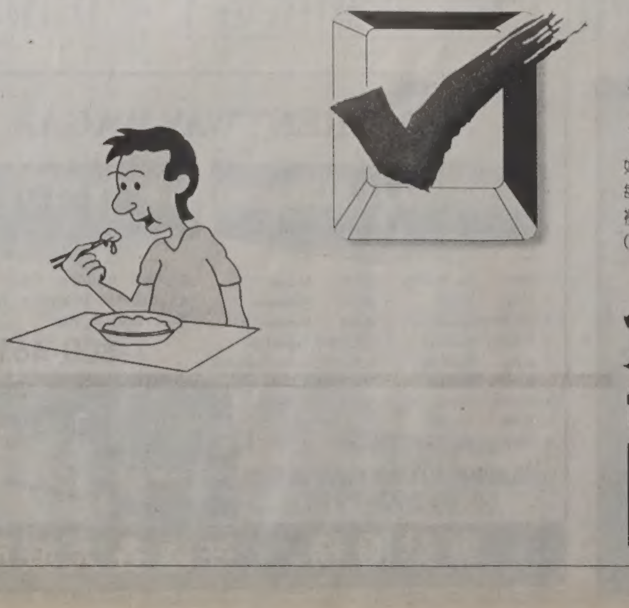
購買 花旗參 指南
一向以參場直銷，質優價廉而聞名的誠信興參有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗參買一送一饗知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來吾謝大眾的支持和信賴，需要購花旗參的朋友切莫錯過這個難得的機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905) 948 - 9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

購買30元 免費送貨
完全手工 新鮮美味
肉粽 糯米腸 特製肉圓 台南肉燥 菜肉餛飩 台式香腸 水晶餃 紅糟
服務專線(416)271-6068
寶島食品公司

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
特價推出 ACUVUE® 2
回贈$30
明明眼鏡行 以客為尊 合格配鏡師
免費為初試者教導試用
並奉送軟式、無色圓形鏡片一對
請電話預約 (416) 224 - 8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.

邱瑋玲 DR. WENDY. CHIU
矯視專家視光醫師
（本人來自台灣，通英、國、粵、台、客、日語）
電話：(416) 512 - 7045

文寶齋
CHINA ARTS COMPANY
相架 裱畫
中城商場(二樓)
4211 Sheppard Ave E.,
#214 (at Midland) Scarborough
Tel: (416)321-6660 Fax: (416)321-8182
大都會廣場(二樓)
3636 Steeles Ave E. Suite 213A
Markham.
Tel: (905)944-1988 Fax: (905)944-1981



全民投票！
如果您關心各地區的新聞，
每周本報會刊登一個問題，您只要到世界日報網站 www.chineseworld.com
裡的「美加都會新聞」區於「大多倫多」或「加東頁」，投下您寶貴的一票，便可充分表達您的意見。
（最後統計結果每週二於本報刊出）
焦點新聞
電子投票站
本周新聞投票問題：
您是否認為多倫多華人餐館衛生問題很嚴重？

聲援秦建業 廿多個團體示威

華人社團首度公開表態支持 籲安省府介入責成多大立即解決

【本報多倫多訊】多倫多二十多個團體，共二百多人昨天舉行支持華人學者秦建業向多倫多大學討回公道的遊行集會。此項示威活動從中區華埠開始，到多大校園結束，所到之處，響遍「公平，公正」，「歧視羞恥」的口號。

昨天的活動也是華人社區首次為表達支持秦建業的立場而走上街頭。在參加遊行的人群中華人佔一半以上，包括多倫多華人聯會，中國專業人士協會，全加學聯（大陸），多倫多大學和約克大學的中國（大陸）學生學者聯誼會，平權會，以及王裕佳等華人社團及社區名人共同發起了這場活動。

遊行集會於昨天上午十一時開始。雖是陽春三月，但寒風逼人，不過示威者興致很高。一些人很早就來到示威的集合地點中區華埠文華廣場等待活動開始，現場到處可見「停止多倫多大學的種族歧視」，「為秦建業討回公道」等標語牌。

秦建業大約於十一時二十分出現在人群中。見到為數不少的支持者，他顯得頗為興奮。多大說當年他曾向多大表示要把自己受到剛受歧視的遭遇向社會公開，校方某些人卻嘲笑地稱沒有人會有對他的故事有興趣，但事實上是他的支持者一天比一天多。

示威以集會的方式開場。在多大學生會主席Chris Ramsaroop的主持下，先後有約克大學Nancy Nicoll，加拿大工會聯盟安省工會負人吳盈盈，多大研究生會主席曾保羅，都市反種族歧視聯盟主席Bob Katz等人發言。他們講到，在今天處於二十一世紀之時，在全國最大的高等學府裡卻發生了十九世紀才會發生的種族歧視事件，更嚴重的是校方至今不認錯。吳盈盈在發言中稱秦建業是少數族裔以及下一代人爭取公平對待的楷模，她還呼籲安省政府站出來，責成多大校方立即解決問題。

隨後，示威的人群在覆蓋著寫有「沒有公平便沒有和平」（No Justice No Peace）字樣紅布的巨型越野車開導下，沿著士巴丹拿街北上至書院街後進入多大校園。

在大學校長辦公樓門前，示威者再次舉行集會，秦建業在一雙女兒左右陪伴之下，向參加示威的支持者表示感謝。他並指出，佔多大教授百分之二的華人學術成果比其他人多得多。這是因為這些人都是最優秀者，只有比白人優秀十倍，二十倍的少數族裔才能當多大教授。他還說，多大的民間捐款最大部分來自華人，校方卻對華人歧視。秦建業呼籲多倫多大學立即結束不平等的雇人政策。

接著，華聯會主席詹文義，中國專業人士協會會長曲濤等人先後發言。詹文義表示，受到種族歧視的今天是秦建業，明天就可能是別人。多大校方必須立即糾正錯誤。

示威活動於下午一時半宣告結束。發起這場示威的還有安省議員居寧和馬基斯，安省工會，都市反歧視聯盟，以及多大的多個學生組織。

秦建業於一九八五年至九四年在多大物理系工作，期間未領過多大的薪水，全靠自己爭取科研基金。他三次申請終身教授都因受到不公平對待而無果，最後更被校方解雇。上月安省人權委員會經過調查，確認秦建業事件是大學種族歧視所致。

↓支持秦建業向多大討回公道的遊行隊伍在巨型越野車的開導下，從中區華埠走向多大校園。（本報記者攝）

多倫多生日 166歲了

亦是多市開徵物業稅166週年紀念日

【多倫多電】今天是多倫多市生日，高齡一百六十六歲。

一八三四年的三月六日，當年的上加拿大省政府立法局暨議會批准了約克城擴建為一個市的議案，授權市政府的官員徵收物業稅，以用於市政建設，包括鋪設人行道和污水下水道等。然後，這個城市就被延用舊稱成為多倫多市。

因此，今天不但是多倫多市的一百六十六歲生日，也是多倫多市開徵物業稅的一百六十六週年紀念。而一百六十六年前的明天，多倫多市第一樁物業稅訟案上了法庭。

多倫多天氣

今天(3月6日)　晴時多雲　-3°C~8°C

明天(3月7日)　晴時多雲　-3°C~6°C

後天(3月8日)　多雲　-2°C~6°C

其它城市天氣

渥太華	多雲	-2~3
滿地可	多雲	-3~5
溫哥華	多雲	0~8
舊金山	多雲	9~13
洛杉磯	[illegible]	8~13
紐約	晴天	3~12
台北	下雨	15~21
北京	晴天	-7~5
上海	下雨	6~12
香港	多雲	17~24

中國文攻武嚇介入台灣大選?

台灣移民異口同聲譴責 大陸移民指表達意見不等於介入

【本報多倫多訊】台海兩岸關係詭譎，未來發展情勢難料，任何事件都可能是左右兩岸情勢的變數，台灣大選舉行在即，大陸方面是否就此形成勢力介入台灣大選？受訪的台灣移民不約而同表示，文攻武嚇是中方慣用介入選舉的手段。大陸移民認為，若大陸方面就台灣大選傳播自己的聲音，情有可原；至於說到介入，有人則認為根本不可能。

一九九三年來多倫多就讀高中的賴韋良認為，中國大陸多少會有勢力介入台灣大選，既然介入其中，就一定會在選舉之前發揮其影響力，以發表不利台灣的言論等文攻武嚇的手段，來打擊台獨主張。

現在大一的賴韋良說，他不認為中國大陸會採取軍事行動介入台灣選舉，但未來若由主張台獨的候選人當選，他相信中國大陸還是會武力犯台，他雖身居海外，但心繫家鄉，而且未來也計畫回台發展，他實在不希望看見這種情形發生。賴韋良計畫大學畢業後即回台灣，目前在懷雅遜大學就讀，主修網路工程。

來自高雄的施明雄表示，中國大陸無時無刻都在介入，而且不僅是選舉，什麼事都介入，但他認為，中國大陸不曾管理過台灣，實在無權處處干涉台灣事務。施明雄呼籲中國大陸要多自制，要有愛心和公義，以平常心看待此次台灣大選。

來多倫多廿八年的鄭永平說，會有中國勢力介入。鄭永平認為，基於與其未來因為台灣領導人推動「台獨」而訴諸武力的考量，中國大陸自然會在現在能做什麼，都會去做，來介入台灣大選，但中國大陸並不清楚最後可能造成的結果。

經營漁具行的鄭永平指出，文攻武嚇，結合其國際友邦力量或以三通等兩岸對話主題做為籌碼，都可能是中國大陸介入台灣大選的方式，他認為，中國大陸發動勢力，影響外界對總統候選人的支持度，其主要關鍵可能在於候選人是否主張「台獨」。

在多倫多大學土木工程系就讀研究所的大陸留學生李公認為，大陸方面就台灣大選宣傳自己的立場是合情合理的事，沒什麼可奇怪的。李公說，大陸政府是否對台灣的這場選舉進行介入，這屬於國家機密，普通民眾並不清楚詳情，但是站在大陸的立場著想，李公認為政府方面應該讓台灣社會知道自己對選舉的立場。

強調自己希望兩岸實現和平統一的李公說，台灣這場選舉如果最後是主張台獨的人上台，結果兩岸難免爆發戰爭。倘若大陸能採取一些適當措施，使台灣的選民意識到把選票投給台獨的人最終是兩岸戰爭的話，當然對兩岸和平有益處。所謂介入也好，影響也好，這是任何政府處在大陸的地位都會如此做的。

大陸移民李比爾的看法與李公相同，他認為大陸方面將自己對台灣選舉的立場表達出來，是因為這場選舉關係到兩岸前景，牽動著億萬大陸人民的心。他並說，大陸這樣做，也是為了兩岸民眾共同的最終利益，並不是壞事。

現開貿易公司的大陸移民張振華認為，大陸的勢力根本不可能介入台灣大選。他說，有人若相信大陸方面會介入台灣選舉，實在是幼稚可笑的想法。目前台灣的選舉，雖然中間有不少黑幕，但基本上一個成熟的民主制度，台灣的選民也比較成熟了，他們不是有勢力者說介入就可介入，就能影響選民的投票意向的。

（台灣大選倒數計時：十二天）

歐美亞外匯商務
外幣兌換　黃金買賣
銀行匯票　世界電匯
服務親切・顧客至上
迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867 Mon-Fri 10am-6pm
士巴丹拿道215號 Sat 12am-6pm

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票
送$250,000平安保險
代辦世界各地旅遊團
(416)593-1918 Mon-Fri 10am-6pm
士巴丹拿道215號 Sat 12am-6pm

法海素食軒
食得健康　素增福慧
午市素食點心
馳名煲仔菜
健康新派粵菜素食
DON KENNEDY
4396 Steeles Ave. E. Unit E8
(905)479-8381

附近買不到世界日報?
請即電(416)778-0888，發行組讓我們幫您解決。

陽明山莊海鮮酒家
早午茶市
七天下午茶8折優惠(2時至5時)
生猛游水海鮮，既有名廚主理正宗小菜並有台灣小菜，潮州小菜，半價粗打宵夜小菜及點心供應，雀局卡拉OK多元化選擇
龍蝦填鴨套餐
即日明火例湯
馳名北京烤鴨一隻
填鴨貳度斬件
鮮活雙龍蝦
蒜蓉炒菜苗
香橙焗肉排
時菜炒石斑球
滋潤甜品
$68
3555 DON MILLS RD., NORTH YORK, ONTARIO
TEL:(416)756-7773

牛家莊 PEKING MAN
$198
北芪黨參燉螺頭
錦繡大拼盤
北京片皮鴨
兩熱葷
香糟雙龍蝦
松子松鼠魚
武夷茶皇雞
金絲拌豬柳
百寶炒飯
鴻圖伊麵
清心如意
吉祥翅席 $288
發財宮廷宴 $338
訂座電話 (416)223-5151
1100 SHEPPARD AV. E. WILLOWDALE

國華超市 本周特價
波蜜康橋咖啡 (每箱)原價$17 特價 $12
愛之味花生麵筋 (每罐)原價$1.59 特價4罐 $5
鄉味黑芝麻粉 (每包)原價$3.70 特價2包 $5.99
可爾必思水語 (每箱)原價$26.16 特價每箱 $18
售完即止
本店 TEL:(416)225-0582 分店 TEL:(905)946-1919

滬江食品公司
唐人街門市部 536 DUNDAS ST. W (416)598-8852
士嘉堡門市部 4132 SHEPPARD AVE. E (416)298-3214
精製 小籠包、韭菜水餃、素水餃、三鮮水餃、上海菜肉雲吞、上海松糕、酒釀、蟹殼黃、芝麻湯圓、豆沙湯圓、蘿蔔絲餅、上海肉粽、豆沙粽
每天下午四時後新鮮出爐餡點
多倫多首家自產外賣速凍食品
歡迎餐館批發
小籠包 $22/100個
鍋貼 $22/100個
豆沙 $90/箱
白蘭地$130/箱
棗泥$130/箱
營業時間：10:00AM-9:00PM

北方小館 BEIJING HOUSE RESTAURANT
領有安省酒牌(LLBO)
北京填鴨 紅燒牛腩 樟茶鴨 豆瓣魚 窩飯燒餅 油條水餃 咸甜豆漿
馳名 北方麵點 京川小菜 和菜客飯
用料上乘 即叫即製 全日供應
山東鍋貼 上海雲吞 蘿蔔絲餅 豆沙鍋餅 蔥油餅 小籠包 芝麻湯丸
訂座電話 (416)778-7885
東區華埠芝蘭東街635-7號
635-7 GERRARD ST. EAST

新潮款式工藝地氈到貨，廉價酬賓
精藝中國地氈公司 FINE ART CHINESE RUGS LTD.
□全多倫多唯一華人主理之中國手工藝地氈專門店
□直接入口，全市最平
□顧客購買後，可隨意更換顏色、尺吋
□服務親切，送貨到門
地址：UNIT 53, 8360 KENNEDY RD. MARKHAM
（新旺角室內廣場內，堅尼地道夾7號公路）
電話：(416)230-3198 (905)947-8107

天天點心食品
山東水餃　家鄉風味
多市獨創口味
韭菜豬肉灌湯餃 韭菜雞蛋餃 胡瓜水餃 灌湯小籠包 山東大饅頭 手拉銀絲卷 白菜雞肉水餃 西芹豬肉餃 白菜豬肉餃 香菇素水餃
菜肉飽 素菜飽 菜肉鍋貼 鮮肉鍋貼 芝麻湯圓 紅豆沙湯圓 脆皮蔥油餅 脆皮豆沙餅 蘿卜絲餅 香蔥蟹殼黃
凡購滿$35 免費送貨 即日送到
地址：新旺角廣場B21 Kennedy & Hwy 7
電話：(905)513-8599

刊登分類廣告
付款可用 VISA MASTER CARD AMERICAN EXPRESS
世界日報分類廣告資料最清楚，查閱最方便！
有關刊登分類廣告詳情
請閱C組或電(416)778-0888分類廣告組查詢。

密西沙加東 ROCKWOOD MALL
China Buffet King 華皇自助餐
世界級中西式自助餐皇

美食超過200餘款
歡迎訂座
各式派對社團宴會、生日、結婚、PARTY
座位超過750，備有貴賓廳房多間
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall Mississauga, Ont.
(905)629-2288

SONY 千禧巨獻

2000年系列 WEGA
平 得更清晰傳神
昂 然步入數碼新紀元
前置調校按鈕
監察兒童觀看配備
S-Video輸入
兩年保用
FAR EAST ELECTRONICS 遠東電業
25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scarborough, Ont. M1S 2B7
松東商場 TEL:(416)299-8868 FAX:(416)299-5277
New Kennedy Square 8360 Kennedy Rd., Unit B2 Markham Ont. L3R 9W5
新旺角廣場 TEL:(905)305-1176 FAX:(905)305-0858

多市食物救助窮人 供不應求

議會調查顯示 士嘉堡需捐助人最多 北約克區慈善組織力不從心 市區和怡桃碧谷濟貧不僅限於冬季

【本報多倫多訊】多倫多市議會解決貧困飢餓者食物問題行動委員會（The Food and Hunger action committee）最近結束了在多倫多市內的一系列實地考察，並對需要食物救助窮人的生活狀況和目前的慈善組織的情況做出報告。

考察從二月中開始，先後在北約克、士嘉堡、多倫多市區和怡桃碧谷進行，總共進行了三個星期。

調查顯示，士嘉堡區目前需要救助的窮人最多，而相應的慈善組織較少。士嘉堡很多地區目前沒有大型食品超市，特別令那些沒有汽車的人感到不方便。士嘉堡區的食品價格相對也比較高，令低收入的人難以承擔。目前如果沒有社區和教堂的食品慈善項目救助，在士嘉堡將有很多老人、兒童、嬰兒和母親會挨餓。住在庇護所的人們也面臨惡劣條件，主要是空間擁擠和缺少必要的設施。在一間政府資助的汽車旅館中，就安置了多達六百五十人，其中大部分是兒童。由於缺少必要的設施，有些人不得不用洗手間的水池清潔餐具。

在北約克區的各個慈善組織都因力量有限，需要幫助的人太多而感覺到巨大的壓力。一家向青少年提供緊急庇護所和食物援助的機構「地平線」（Horizons）表示，由於沒有足夠的能力滿足所有人的需要，每年有二千七百多名向他們尋求幫助的青少年失望而歸，或不得不經他們介紹轉向其他機構。一家名為「跨越國界」（Across Boundaries）的向少數族裔婦女提供幫助的組織表示，他們目前以每周二十元的預算向三十多名婦女提供健康服務。

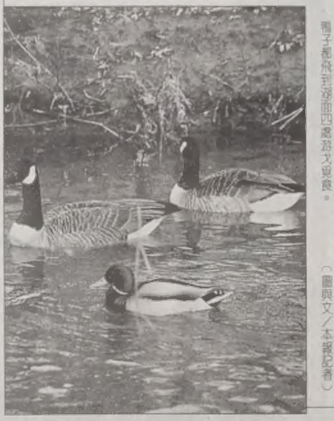
北約克豐收食物銀行（North York Harvest Food Bank）一年向三十五個慈善機構提供一百萬磅的食物，另一家社區組織 Braeburn Neighbourhood Place 每天向三千多名小學生提供早餐和午餐。如此大規模的救助活動單靠民間的力量，都使他們感到力不從心。

在市區和怡桃碧谷的考察發現，對無家可歸者的幫助不僅限於冬季。一家食品慈善組織表示，實際上他們反而在夏天向需要幫助的人士提供出更多的食物。冬天面臨的主要問題是缺少交通工具。另外，母嬰營養項目僅限於母親懷孕期間，一旦嬰兒出生，援助也就終止。

調查報告還指出，貧困和食品問題其實不僅是一個單純的營養問題，更體現了兒童、青少年及其家長的尊嚴。貧困和食品不足會造成心理問題，從而影響日後社會的穩定。

多倫多市目前正在申辦二〇〇〇年奧運會，與此同時，多市的貧困和無家可歸者的問題日益引起關注。這主要是因為人們擔心舉辦奧運會將花費大量的金錢，從而使救助貧困人口、興建廉價住房的資金更加不足。在最近一次的市議會全體會議上，市議員彼特菲爾德（Jane Pitfield）提出三項動議，包括建立專門組織幫助有心理問題和毒癮的人，對老年、心理及生理殘障人士進行特別登記和特別照顧，以及要求省府進一步增加健保經費等。這些動議都得到了市議會的一致通過。

天氣暖·湖冰融·大雁飛



←多倫多近日天氣回暖，安大略湖結冰融化掉。加拿大雁及鴨子都飛到湖面四處覓食。（圖與文／本報記者）

過渡房屋 資助申請月底截止

多市政府動用二百萬元市長特別儲備金 協助貧民改善居住問題

【本報多倫多訊】多倫多市政府將動用二百萬元的市長特別儲備金，資助目前正在進行的幫助多倫多市貧困居民改善處境的房屋建設項目。這項資助目前正在接受申請，截止日期是二〇〇〇年三月三十一日。

這項資金名為「幫助無家可歸者市長特別儲備金」，於一九九九年經市議會批准設立，用以資助多倫多市正在建設的「過渡房屋」（Transitional Housing）項目。所謂過渡房屋，是指幫助那些因為各種困難而面臨無家可歸的人士解決燃眉之急的緊急居住所，直到他們渡過難關，找到固定住所為止。

符合申請條件的是目前正在計劃當中、需要啟動資金進行規劃、設計的項目，或是目前進展順利，但仍需要一定的資金投入予以資助的項目。會優先考慮的是目前已經有其它資金來源，但仍然需部分資助的項目，以及只需再增加少量投資，就可以在短期內完成建築工程、儘快發揮效用的房屋項目。

另外，受到資助的項目，必須以幫助無家可歸者獲得長期穩定的住房為目的，服務對象包括單身母親、青少年、受虐待的婦女、長期無固定住所、露宿街頭、長期以旅店為家的人等。

目前這一資金有二百萬元可以提供。這一數目可能在實際中會有改變，主要視乎提出的申請有多少，以及各申請的具體情況。另外，還要看聯邦政府能夠給予資助。市議會將進行審查，只有符合標準的項目才會獲得推薦。市議會最後批准哪些項目獲資助，獲資助的具體數目，以及多少錢數可以用在項目的計劃時期。

該項資助申請的截止日期是三月三十一日下午四點。有關詳情和申請表格可致電 416 392－6603 索取。

【本報多倫多訊】根據約克郡區域議會資料顯示，萬錦市可供出租房屋缺乏，平均一千間房屋之中祇有約兩間為出租房屋，區域議會為制定政策以解決出租屋荒問題，特舉辦公聽會諮詢民意，在萬錦市租住房屋者，或是關心區內房屋政策者，可於三月九日及二十五日出席諮詢會議。

約克郡區域議員黃志華表示，萬錦市在約克郡約有百分之十八的房屋可供出租用途，與皮爾郡的百分之三十一、賀頓郡約百分之二十五，及杜咸郡的百分之二十四為低，其中以萬錦市的情況更為嚴重，空置而可供出租的房屋約百分之零點二，即約一千間房屋之中，祇有兩間是出租房屋，而理想的出租房屋比率較理想為百分之二。

黃志華表示，出租房屋短缺引致的後果是租金上調，而市民需要在區內建設一些能夠負擔的出租房屋，故此無論是三級政府、地產發展商、服務團體或財務機構等，都應該為區內的房屋問題而盡力。在去年六月區域議會曾議就房屋問題作出研究，所得的結論包括區內耆老、青少年及殘障人士等都希望能夠有可以承擔租金的房屋出租，市政府亦要就城市發展的需要，在交通運輸、公共設施及教育網絡等的配合，故此，約克郡各市政府應該就房屋政策諮詢民意，以制定適合大眾需要的策略。

為了進一步諮詢市民對房屋政策的意見，特於三月九日晚上七時三十分，以及三月二十五日下午二時至四時三十分，在萬錦市市議會舉行公眾諮詢大會，歡迎區內各市民到場表達意見。查詢可致電：(905)479－7752與黃志華辦公室聯絡。

五味軒 私房菜美味征服老饕

鵝肝醬令人垂涎 牛肉兩吃、烤乳鴿、甜點叫座

Sara Waxman　多倫多美食

●多倫多城中心區有一家中國人開的高級餐廳，名號「五味軒（SenSes）」。老闆是Henry吳，店名是Five Senses，但是寫做「SenSes」。以中國人的說法來講，應該是所謂的五味雜陳餘頰留香，也讓人想起中國古人說的：「聞香下馬，知味停車。」就姑且叫它「五味軒」吧。

說起這家「五味軒」，他們新到的大廚貝爾可不能不提，尤其是這位手藝超俗的大廚，最近還私下辦桌，把他拿手的絕活給我們幾個老饕品嚐，結果真是不愧這家店的名號。說來有點對不起吳老板，因為這位大廚是在沒有得到他的允許下，經不起我們幾個人的激將，而把他的看家菜先公開。

先說這位貝爾先生的鵝肝醬。他是用陶罐醃製白裡透紅的鵝肝醬，浸泡嫩芹菜和相當酸的乾櫻桃，再加甜甜的天然楓葉糖漿。

結果釀出的鵝肝醬，美味得令人摒息，美味得讓人忘了桌上的Gewurtztraminer酒，和小咖啡杯杯裡乳酸冰的存在。

我們這些人甚至不想再多嚐其他的味道，想讓那種餘頰留香能多留個幾天。

再說他們的牛肉兩吃。這道菜一吃是油炸剔骨牛排，用牛胸肉切成一截截，全部剔骨後油炸，另一吃是用烤牛肉，配湯用蘋菜和肉墩的鄉下濃湯的碗，還用馬鈴薯泥鑲邊，佐料是芹菜和一大碟紅酒醬，充滿創意，當然吃起來更是充滿想像力。

還有千萬別錯過他們烤得黃黃的乳鴿。這道乳鴿是用鴿胸肉料理。貝爾先生把烤好的乳鴿肉，切成一片片放在盤子上，配上酸酸的蔬菜、法國扁豆。我們以新鮮果汁做飲料，讓這道味道滋潤的乳鴿，吃起來更令人讚不絕口。

老實說，這幾道私房菜已經讓我們心服口服。可是貝爾先生的甜點，可又讓人不得不提上一筆。那是一個用巧克力墊底的蛋糕，上面淋了溫潤的香草汁，還在上面灑上一層小餅乾。而在巧克力底的下面，他用香蕉奶油派的殼，更是香脆可口。

還有牛奶花生巧克力冰淇淋，澆上糖漿，都讓人以為這些甜點只應天上有，人間那得幾回「聞」。

「五味軒（SenSes Restaurant）」的地址在15 Bloor St. West，電話是935-0400。

海華杯象棋比賽報名

【本報多倫多訊】海華杯象棋公開賽將於四月二日、九日及十六日在士嘉堡皇朝中心舉行初賽，並於四月三十日在中區華埠文華中心舉行總決賽。

海華杯象棋賽經已舉辦多年，歷年來均由中華文化海外復興協會與多倫多象棋會合辦，今年適逢千禧年，特別擴大活動，邀請士嘉堡皇朝耆英象棋會聯合主辦，今年更得士嘉堡皇朝中心及文華中心贊助比賽場地。

比賽設有老、中、青三獎項，並由多倫多文教中心贊助獎金，參加者可致電：(416)596－8615與文復會聯絡。

此外，士嘉堡耆英象棋會自創立以來，曾先後舉辦多項活動，藉以歡娛耆英們，使他們晚年過著多姿多采的生活，最近於五月初舉辦加勒比海七天遊，行程由多倫多出發，直飛美國佛羅里達，並途經三個海島，參加者可致電：(416)299－6598與黃超雲聯絡。

今日電視精選

(括弧內為各地有線電視台號)

7:50am
國語新聞報導(重)／國語社團簡訊—新時代電視

8:30am
香港衛星新聞(衛星直播)／社團簡訊—新時代電視

12:10pm
上海探戈(國語)—新時代電視

1:00pm
台灣衛星新聞／國語社團簡訊—新時代電視

1:30pm
香港衛星新聞(重)／社團簡訊—新時代電視

3:30pm
中國衛星新聞(國語)—新時代電視

5:05pm
四千金(國語)—新時代電視

6:00pm
國語新聞報導—新時代電視

6:25pm
星雲說偈—新時代電視

6:30pm
西遊記—新時代電視

7:00pm
48 Hours—TLC(34)

7:30pm
粵語新聞報導／社團簡訊—新時代電視

8:00pm
Anne of Green Gables(電影)—CBC(6)
Brken Arrow(電影)—ABC(14)
Adventures in Babysitting(電影)—Family(48、51)
Jonny Belinda(電影)—TBS(30、32)
籃球賽：邁阿密對鳳凰城—TBS(49、47)

8:30pm
Bell第一線劇場之烈火雄心—新時代電視
Jeni Legon(電影)—Bravo(40)

9:00pm
新聞識訊—CFMT(4)
Men in Black(電影)—City(7)
The Heidi Chronicles(電影)—WTN(27)

9:25pm
亞洲電訊傳真情—新時代電視

9:30pm
Student Exchange(電影)—Family(48、51)

9:50pm
坐看雲起時—新時代電視

10:00pm
性的世紀—History(43、54)

10:20pm
Primus大通電訊之選珠格格續集—新時代電視

11:15pm
新聞透視—新時代電視

11:45pm
粵語新聞報導(重)／社團簡訊—新時代電視

12:45am
大城小聚(重)—新時代電視

華諮處多項興趣課程班招生

密西沙加華協英文課程班、萬錦市加華聯會研習班報名

【多倫多訊】華人諮詢社區服務處將於三月份舉辦多項興趣課程，使有興趣人士能利用空閒時間來學習一些趣味性的藝術創作或美化家居小擺設，詳情如下：

（一）麵粉花初班—三月二十八日至四月二十五日，逢星期二，下午一時至二時三十分
費用：會員十八元　非會員二十二元

（二）麵粉花中班—三月二十八日至四月二十五日，逢星期二，上午九時十五分至十時四十五分
費用：會員二十元　非會員二十四元

（三）麵粉花高班—三月二十八日至四月二十五日，逢星期二，下午二時三十分至四時
費用：會員二十二元　非會員二十六元

（四）絲襪花班—三月二十八日至四月二十五日，逢星期二，上午十時四十五分至中午十二時十五分
費用：會員十八元　非會員二十二元

（五）古典結藝班—三月二十三日至四月二十日，逢星期四，上午九時三十分至十一時
費用：會員十八元　非會員二十二元

（六）摺紙班—三月二十三日至四月二十日，逢星期四，上午九時三十分至十一時
費用：會員十八元　非會員二十二元

（七）紙黏土班—三月二十三日至四月二十日，逢星期四，上午九時三十分至十一時
費用：會員十八元　非會員二十二元

（八）書畫班—三月二十四日至五月二十六日，逢星期五，上午十時三十分至中午十二時
費用：會員三十五元　非會員四十元

（九）美容護膚系列—三月二十二日至四月十二日，逢星期三，晚上七時至八時三十分
費用：會員二十元　非會員二十五元（全期共四堂，已包括材料費）

以上課程之上課地點於華諮處士嘉堡辦事處（芬治大道東三八五二號三〇二室），全期共五堂，所有費用不包括材料費。查詢及報名請電（四一六）二九二－七五一〇內線一〇八與黃小姐聯絡。

【多倫多訊】密西沙加華人協會與達芬－皮爾郡天主教教育局合辦：（一）成人英語課程（ESL）、（二）耆老英語課程（ESL）、（三）入籍速成班。

符合入籍條件的人籍速成班同學，將獲本會安排，參加在二〇〇〇年四月份，舉行之入籍考試。

開課日期：二〇〇〇年三月

上課時間：（ESL）英文班－Level 2 逢星期一及三，上午九時十五分至十一時四十五分。

耆老英語課程（ESL）：逢星期四，上午九時三十分至十一時三十分。

入籍班：A班逢星期二，晚上七時至九時三十分。B班逢星期六，下午二時至五時。C班逢星期三，晚上七時至九時。

上課地點：密西沙加華人協會（密西沙加市黃金廣場八〇號室），Golden Square Centre, Unit 80, 1177 Central Parkway West, Mississauga, Ontario, L5C 4P3。

上述各班歡迎各界人士，耆老及新移民參加，報名請於協會辦公時間內（上午九時三十分至下午三時三十分），攜同證件，親到協會辦理。

查詢詳情請致電（905）275－8558馮太。

【多倫多訊】萬錦布加華聯會文化中心將繼續舉辦以下課程，歡迎各界有興趣人士參加。詳情如下：

裱畫班：全期八堂，此課程分兩班—（一）逢星期三晚上八時三十分至十時上課，由三月八日至四月廿六日；（二）逢星期六晚上七時至八時三十分上課，由三月十一日至四月廿九日。會員學費五十元，非會員六十元正。

篆刻班：全期八堂，分兩班—（一）逢星期三晚上七時至八時三十分上課，三月八日開課；（二）逢星期六晚上八時三十分至十時上課，三月十一日開課，會員學費五十元，非會員六十元正。

中國香功班：全期四堂，逢星期三上午九時三十分至十時四十五分上課，三月八日開課，會員學費十六元，非會員二十六元。

粵曲班：全期八堂，由三月十二日至五月七日，逢星期日上午十時至十一時三十分上課，會員學費八十元，非會員九十元正。

麵粉花初班：全期八堂，逢星期一上午十一時三十分至下午一時正上課，三月六日開課，會員學費四十元，非會員五十元正。

珠花、十字刺繡班：全期八堂，逢星期日上午十時至十一時上課，三月十二日開課，會員學費四十元，非會員五十元。

粵劇基本功訓練班：全期八堂，逢星期二晚上七時三十分至九時正上課，四月四日開課，會員學費八十元，非會員九十元正。

簡化太極班：全期十二堂，逢星期六上午十時至十一時上課，四月八日開課，會員學費六十元，非會員七十元。

PCC & Associates Brokers Inc.
·人壽·汽車·房屋·商業·
蔡楊 Peter Choi
謝太 Catalina Tse
何賴月嬌 Violet Ho
呂偉安 Gary Lui
「汽車＋房屋」二合一保險 特價優惠
15 Wertheim Court, Suite 601
Richmond Hill, Ont. L4B 3H7
(905)707-7888
Fax：(905)707-9868

讓我來 幫您安排 所有的家庭
保險事宜
SANDRA LEE 李敏兒
(905)415－8188
STATE FARM INSURANCE
Like a good neighbor State Farm is there®
State Farm Insurance Companies
Canadian Head Offices: Scarborough, Ontario
備註：State Farm 公司的保單、表格及所需通知均以英文書寫

Allstate® 保險公司
Unit 20, 9325 Yonge St.（夾16街）
Richmond Hill On L4C 0A8
兩部汽車＋房屋可省
25%
精通國、粵語
416－456－6588 或 905－470－9274
JOSEPHINE 吳小姐
汽車·房屋·醫療·旅遊·人壽·汽車會

衛星電視
臺北國際衛視　年費 US$360，臺視、中視、華視，股票娛樂以及廣播等8個頻道
臺灣世華電視網　年費 US$480，東森實時新聞，非凡實時股票 JET 娛樂音樂等6個頻道
北美衛視　年費 US$170，1個頻道含民視新聞等
大陸 CCTV4　設備$398起無收視費　澳門回歸元旦春節聯歡會 新聞聯播 中國報道 財經報導 夕陽紅 綜藝大觀 連續劇等
廣東衛視 新時代 泰國中東，以上設備有各種價格要價，敬請垂詢，另計安裝費$50起和稅，保用一年。
國語熱線 416－7263060
佳立衛視公司 SATV CANADA INC

WELL GUARD INSURANCE BROKERS LTD / INSURANCE AGENCY INC.
平安保險中心
人壽、汽車、房屋 醫療、旅遊、生意 RRSP·RESP
梁潭森 DUNCAN LEUNG Associate Broker (416)930－6282
范明 GORDON FAN Associate Broker (416)390－8632
余子良 ADIDY T.L. YU B.COMM., A.I.I.C., CLU
黃倩文 BIANCA WONG Associate Broker (416)562－8070
司徒健 KENT SZETO Associate Broker (416)723－8868
楊念含 FRANCIS YANG MBA, CFP, CLU, CH.F.C.
歷史悠久　爲社區忠誠服務15年，信譽卓著
全面服務　代理各大公司各類保險和理財服務
專業精誠　多位通國、粵、英語專業顧問提供親切服務
國聯人壽保險公司 INDUSTRIAL-ALLIANCE LIFE INSURANCE COMPANY
255 Duncan Mill Road, Suite 609,
Don Mills, Ont. M3B 3H9
BUS: (416)391－3211
FAX: (416)391－4003

衛星電視
三月台灣總統大選 衛星直播酬賓贈看
C/KU 大耳朵：$1988 收視二十顆衛星 免費中英百台 特價加裝數碼 NHK, CCTV3 CCTV4, CCTV9 免節目費
衛星電視公司 特約經銷商
Bell Expres Vu Authourised Dealer 特許經銷商
中文新時代 $349 月費$29含30餘台英文節目，Cable 定戶特價
台北國際衛視 $688 三台新聞，同步股票，娛樂綜藝，節目費 US$1/天
北美衛視 $488 民視及三台，官方與非官方新聞節目費 US$170/年
台灣宏觀衛視 $688 全年免費，數碼式高清晰度接收系統
大陸CCTV $388 全年免費，高清晰度數碼碟形天線，可自行安裝
高效天線 $188 合法收視中英文電視約十台(含CFMT)
高效天線 $188
華人專業衛視公司
任宇科技
416－537－6997 126 RONCESVALLES AVE. TOR. ONT.

高中評鑑出爐 溫市多所中學名列前茅

聖喬治中學與Little Flower書院並列首席 學業表現方面女生在英、數方面成績較男生強

【溫哥華訊】由「省報」和「菲沙學會」合作進行的卑詩省高中評鑑昨(五)日起公布，全省學業表現最佳的公、私立高中大多集中在溫哥華地區；高中女生在英、數方面成績平均比男生強。據「省報」公布的卑詩省高中評鑑報告，低陸平原最佳高中和全省最佳高中頭銜，溫哥華市西區的聖喬治中學(St. George's School)都有份。低陸平原最佳前十名學校，由於有二校並列第十，所以共有十一所高中入選，聖喬治中學和溫市Little Flower書院並列首席，其他學校依序為：大學岡(University Hill)高中、灰岬(Point Grey)高中、威爾斯王子(Prince of Wales)高中、克芙蘭奴高中Crofton House私立女子中學、馬基(Magee)高中、翰柏(Eric Hamber)高中、York House私立中學、西溫市Collingwood私立中學和素里的希米亞畝(Semiahmoo)高中。

根據評鑑顯示，低陸平原最佳十二明星學校當中共有十所位於溫哥華市區；私立高中包辦前兩名，但名列前茅的公立高中占了七所，私校占五所。

在全卑詩省排名方面，由聖喬治中學、大維多利亞地區的聖瑪格麗特中學和Little Flower書院並列榜首，緊隨其後的有溫哥華島Shawnigan Lake中學、溫市大學岡高中、灰岬高中、威爾斯王子高中、克芙蘭奴高中、Crofton House私立女子中學和維市的聖麥可(St. Michaels)大學附中。

報告指出，在學業方面卑詩省的高中女生表現壓倒高中男生。統計顯示，女生的英文十二年級成績平均超過男生五點六分，數學十二年級成績也是陰盛陽衰，男生平均遜色二點六分。

「省報」訪問數十名中學生，詢問他們為何女生學科成績比男生好？多數人回答說，女生比較用功，而男生較不那麼在意爭取好成績。素里市瑪格麗特公主(Princess Margaret)高中的一位家長會成員露西認為，男孩子通常比較好動，獨來獨往，在鼓勵學生專心用功和學生間彼此交往的教育制度中，顯得較難適應。

今年是「省報」與「菲沙學會」第三度合作完成卑省高中評鑑，主持評鑑和研究的「菲沙學會」研究員考利指出，今年聽取各界的意見，在評鑑方法和項目上有有改進，譬如增加高中學生父母受教育的年數，和列出全省進步最大的十一所學校名單，供民眾和教育人員參考。

「省報」總編輯庫克表示，大家都關切子女和下一代的教育，家長們有權知道子女在校的學業和表現，相信這份報告和中學排行榜資料，會對關心教育的人士具有參考性和啟發性。「省報」預定分四天刊出中學評鑑排名表，周日刊出的內容包括概述、前十名總排行榜和低陸平原的中學評鑑等資訊。

大溫放晴 民眾紛往戶外享受陽光

↑經過連日的陰霾與濕冷，大溫地區昨(五)日晴空萬里，氣象局測得的最高溫度達八度，許多民眾都情不自禁走到戶外享受溫暖的陽光。圖為四歲的茱莉亞在母親卓伯斯特的陪伴下，在溫市西區的耶利哥海灘玩沙。(劉國維／文與圖)

西岸特快車擬六月起漲價

使用廉價月票的青年學生和耆英將受影響

【溫哥華訊】西岸特快車(West Coast Express)擬議提高票價，如果漲價案批准，將從今年六月一日起生效，預料使用廉價月票的青年學生和老年人士將受到漲價影響。

據省報報導，銜接溫哥華市和東郊米臣市的西岸特快車從一九九五年起營運至今尚未調整過車票價格，但是從去年起特快車劃歸大溫交通管理局管轄。大溫交通管理局提議調漲票價約百分之十五點，預計每年增加收益約二千五百萬元，可望降低省府補貼特快車營運的成本經費。該項調整火車票價的提議若通過，可望從六月一日起全面實施。

西岸特快車公司發言人韋柏表示，車票調漲受影響較大的是持減價票的學生和耆英，因為調整票價方案擬將廉價票從基本車票的半價提升到百分六十五。

按照新列車票價提案，老年人或學生搭乘西岸特快車來回米臣和溫市之間的月票，將從現在的一百零五元，跳漲到一百六十五元。一般成人票從起站到終站的單趟車票則由目前的七元漲至八元。經常搭乘列車從高貴林到溫哥華上學的藝術系學生夏倫說，調價後她上課通勤的費用每月將增加二十元，但是她還是寧願坐火車，不想開車到溫市區。

《海外看台灣大選系列之六》

從押注狂潮看台灣的總統大選

●世人都愛賭，中國人尤其是個賭性堅強的民族。但誰會想到，台灣在總統大選帶動下，卻掀起一股如火如荼的押注狂潮，以金錢、仕途去押誰會成為台灣新世紀的新總統。

「我敢跟你賭，某某人已經出局了！」或是「我敢打賭，某某人一定會當選！」原本只是中國人表示自信的口頭禪，如今台灣的民眾，真的以誰能當選而去賭了，而且賭得還不小。

台灣的百姓如何去為總統大選押注？據來自台灣的消息說，台灣北、中、南的各地域市，都成立了簽賭站與簽賭的盤口，從事各種形式的簽賭，電腦網站更出現了「另類」賭法，把台灣五組總統候選人視為「股票」，以其選舉行情，任由人進站下單買賣。台灣的民眾，在興奮地爭論誰是未來領導台灣廿一世紀的新總統之餘，開始火熱地在大選的賭盤上下注。

台灣這次總統大選，何以讓簽賭之風如火如荼？離投票日僅兩個星期，但連宋扁三組候選人，仍戰得難分難解，選情讓人眼花撩亂，像最緊張的連續劇，每天有高潮，時時有變化，大家都在期待最後的結果，愈懸疑，愈難以分曉的，愈會激發人的賭性。

除了一般民眾以簽賭或電腦網站去賭之外，許多政治人物也在這次總統大選中下注豪賭，只不過，他們押的不是荷包裡的錢，而是押他們的「仕途」，他們的「前程」。他們在這次大選中選邊站，押對了邊，飛黃騰達；押錯了邊，一切希望都完了。有些政治人物，一直在這次總統大選中，遲不表態，因為選局的確太撲朔迷離，他們不得不觀望再觀望，深怕在這場豪賭中，把所有的身家全輸光了。

大多數家大業大的工商企業，不敢在這次大選中下注。他們押對了，固然大吉大利，押錯了，今後做生意還能否那麼左右逢源，便很難說了，因而他們對可能有希望當選的任何一組，都要保持等距。

總統大選，會不會發生為人詬病的賄選買票？很多選民懷著發財夢，想在總統大選賭盤中押上一把，賭盤與買票總該不是一回事吧？不盡然！台灣最高檢察署最近懷疑，有候選人可能在幕後出資操縱，吸引賭客投票給特定候選人，涉嫌變相買票。怎麼會呢？據說有人目前在玩一種「選舉大家樂」，只要投注某候選人一千元，若這位候選人果真當選，將可得到彩金五千元，投注的人為了能賺到五倍的彩金，自然會將票投給這位候選人，而且會拉攏親朋好友也投票給這位候選人。你的總統夢，竟與我的發財夢，合而為一，這該是台灣的人，驚動世界的一項了不起的發明。

本報記者：王廣濱

三八婦女節 劉氏宗親辦慶祝會

獎學金即起受理申請 五月底截止

【溫哥華訊】加拿大劉氏宗親總會為慶祝「三八婦女節」，定於八日(星期三)下午六時，在溫哥華華埠歌雅街富華酒樓舉行「三八婦女節」慶祝會，歡迎劉氏宗親攜眷參加。

加拿大劉氏宗親總會理事長劉志成表示，該會每年都舉辦慶祝「三八婦女節」，今年是照例舉行，希望劉氏宗親踴躍參加，藉此表達對賢內助在過去一年來的辛勞致以最大的謝意與敬意。欲參加「三八婦女節宴會」的宗親，可致電(六〇四)六八二－三二八一劉仁傑處登記。

加拿大劉氏宗親總會獎學金主任劉鏡生說，該總會獎學金自即日起開始接受申請，五月底截止，該會六月將在十五週年慶祝大會中頒獎，以資鼓勵與表揚。

劉鏡生指出，凡該會會員子女，應屆中文、小學、中學、大學及研究所畢業者，品學兼優，可將上學期成績單，送往華埠片打東街「家居實廳」，並填寫申請表一份即可。聯絡電話(六〇四)六八二－三二八一。

大溫天氣

3月6日 周一：晴天 1℃～8℃
3月7日 周二：晴天 0℃～9℃
3月8日 周三：晴陰 0℃～8℃
3月9日 周四：晴陰 1℃～8℃

狀元樓 Champion · House Restaurant
慶祝 誠字招牌 26 週年紀念
★★★★★
千禧年特別推出
京式涮羊肉(二十餘種調味料)
麻辣火鍋
沙茶火鍋(三十餘款任選)
千禧豪華宴 特價 $498 足供十位用
七星福照 鮑參翅肚(十份) 北京烤鴨 蠔豉蝦香 貴妃醉酒 荷香鳳凰 桂花蟹腿 鴛鴦琵琶魚 百合時蔬 甜點乙道
千禧歡樂宴 特價 $318 足供十位用
五福臨門 三絲魚翅 北京烤鴨 浴火鳳凰 蒜香金蝦 鮑魚海參 腿茸津白 豆豉蒸魚 蘇式美點 甜點乙道
Mississauga: (905)890-0999 25 Watline Ave. 2F 由401西行到Hwy 10出口 向南第五街口左角
Toronto: (416)977-8282 480 Dundas Street West lower level

李衛名律師 Raymond W. Li Barrister, Solicitor & Notary
電話：(416)977-7773 熱線：(416)410-5586
刑事案件 －毒品案 －傷人案 －盜竊 －詐騙 －醉酒駕駛 －青少年罪犯 －保釋聆訊 －案底取消
家庭案件 －協議離婚 －財產案 －宣誓公證人 －兒女撫養權
地址：436 UNIVERSITY AVE, 19TH FL., TORONTO, ONT. (St.Patrick 地下鐵站,大學街/登打士西街)

美加移民・簽證・唯我獨尊
Guberman 移民大律師，係安省17名經加拿大律師公會鑑定為移民法專家律師之一；美國移民律師協會，加拿大地區創會主席。我們專精於美加移民，各類簽證，入籍入境困難，申訴及上訴法庭等等所有移民法相關事務。移民法令，錯綜複雜，移民官員，難以溝通，慎選移民法專家律師，一路護航，才是你成功的唯一保證。
GUBERMAN, GARSON BARRISTERS AND SOLICITORS
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 1920 TORONTO, ONTARIO, CANADA M5H 3P5
TEL: (416)363-1234 FAX: (416)363-8760
免費中文咨詢，請洽朱偉訓 EXT 202 留言必覆
美加移民・簽證・捨我其誰

加拿大加中移民法律中心 LEGAL REMEDY CANADA, INC.
最新!!! 其他英聯邦國家投資移民，30天內批准，70個國家免簽證，人在美加身份過期者，大陸生意人佳音。
*投資移民，僅需95000加幣，餘款由政府銀行貸款
*獨立移民，快捷入表，面試輔導，收費合理。
*企業家移民及取消條件
*難民申請，聯邦上訴，人道移民，結婚移民。
*境內外擔保移民，經濟擔保書
*單身紙，未入籍證明，補發移民紙，領館入籍
*來加考察，發展短期簽證，工作，學生簽證，宣誓公證。
回鄉證 $200 誠徵代理 RRP
總部：1185 Eglinton Ave. East, Suite 701 Toronto, ON Canada M3C 3C6
電話：(416)426-7128/426-7257 傳真：(416)426-7076
全天候周末熱線電話：(416)725-8896 EMAIL: canchina@globility.com www.immigrationwebcentre.com

孫家驊律師行
孫家驊律師 何慶泉律師 黎淑芬律師 麥劉慧華律師 陳怡如律師
專業辦理以下法律服務
移民申請 公民入籍 旅遊簽證
回加許可 移民上訴 工作許可
地產買賣 銀行按揭 租務法例
商業契約 公司註冊 生意買賣
商標登記 牌照申請 海外信託
民事訴訟 遺產事宜 家庭法律
JIMMY K. SUN & PARTNERS
3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 401, NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7
(即新世界飲食中心以北)
電話：(416)490-0088 傳真機：(416)490-0008

MISSISSAUGA 律師樓 黃承達大律師 LAWRENCE S. WONG & ASSOCIATES
超過十年加拿大律師經驗
刑事、移民、家庭法、各類上訴
生意、地產買賣、租約按揭
收費合理
255 DUNCAN MILL RD. SUITE 405, DON MILLS, ON AT(401 & D.V.P.) 電話：(416)805-0455
1550 SOUTH GATEWAY RD, SUITE 218 MISSISSAUGA (信和廣場2樓) 電話：(905)629-0066 HAMILTON(漢明頓) 電話：(905)570-0066

前任移民官，高記錄：移民被拒案上庭獲勝
周德理 律師 Chaudhary Law Office
・各類移民申請被拒案(獨立移民、企業移民、投資移民)
・公民入籍・特快回加許可
・取消條件・部長許可
・各類移民・各類文件、證書公證
國語・英語服務
18 Wynford Drive, Suite 707, North York, Ontario, M3C-3S2
電話：(416)447-6118

MOYAL & MOYAL BARRISTERS & SOLICITORS
我們是移民大律師不是移民顧問
移民大律師

MATTHEW M. MOYAL B.A. LL.B. NOTARY
・免費查詢，為申請者評估資格及評分
・收到移民局接見信後才付款
・如不滿意，奉還全部服務費用
・備有各類成功個案可供參考
・企業家移民取消條件
・留學生申請移民只須2500元
・各類商業、投資及獨立移民
本律師樓在香港、台灣、中國設有辦事處
8 FINCH AVE. WEST NORTH YORK, ONT. M2N 6L1
TEL: 416-733-0330 FAX: 416-250-1818
E-MAIL: moyal@idirect.com

李輔新律師樓 中威翻譯中心
協議離婚$280 房屋買賣$375
回加證，單身證，學生簽證
各種移民申請
中、英、越、德、葡、西班牙語翻譯
(416)298-1873
地址：4168 FINCH AVE. E. UNIT 338, SCAR. (近 MIDLAND)

入籍移民翻譯專家

陸先生 TONY
・精辦太空人入籍個案。
・英語困難入籍翻譯。
・回加紙申請，學生簽証。
・精於取消企業移民條件。
・中國商業獨立移民申請。
・中英文探親單身証明書。
・出生証車牌翻譯公証。
特設入籍速成班
設晚間及週末免費諮詢服務
電話：(416)609-8828
士嘉堡4002雪柏大道2樓438室
陸先生為加拿大中文電台移民節目主持人 加拿大專業移民顧問公會及顧問聯會會員

梁士鈞律師事務所(精通國、台、英語)
生意地產買賣 商業契約
移民入籍法令 公司法規
商業住宅租約 民事訴訟
遺囑遺產計劃 離婚分居
宣誓公證認證 法律諮詢

David S.C. Liang Barrister, Solicitor and Notary Public
3636 Steeles Ave. East, Suite 311, Markham, Ontario L3R 1K9
Tel 905-477-9113 Fax 905-477-9114 E-mail: dscliang@aol.com

MARVIN M. MOSES & ASSOCIATES
穆文 律師事務所 Barrister, Solicitor, Notary Public B.A., LL.B., M.B.A.
精通中文
全面移民法律服務：
獨立移民 投資移民 企業移民
自僱移民 取消條件 辦回加紙
學生簽證 勞工簽證 旅遊簽證
家庭團聚 人道移民 難民申請
及各類移民案及上訴
商業專家 家庭法律
480 University Ave., Suite 610 Toronto, Canada M5G 1V2
中文傳呼：(416)582-9818 寫字樓：(416)599-3888
E-mail: m.m.moses@usa.net

JOHN LEE, B.A., M.A., LL.B. Barrister & Solicitor, Notary Public
栗鈞 律師
房產買賣，免費諮詢
公司註冊，地產買賣，生意買賣，商業合同；分居協議，離婚手續，房東房客，民事訴訟；獨立移民，企業移民，學習許可，工作許可；文件公證，刑案上庭，遺囑遺產，過失保險；英語國語服務，接收法律援助，免費泊車
地址，電話：(416)498-0354 或 288-8858
5 Fairview Mall Drive, Suite 365 (at Sheppard/Don Mills) (近 Fairview Mall 西門，Royal Bank 樓上)

劉兆和 大律師
商業、地產訴訟
專辦民事上堂案件
八年辦案經驗
GARTH LOW B.A., LL.B.
TEPLITSKY, COLSON
70 BOND ST., SUITE 200, TORONTO, ONT M5B 1X3
(416)865-5334 FAX: (416)365-7702

高斯拿豪法律服務中心 GSN & H Consulting Inc.
移民，公民，協議離婚及其他法律服務
✓投資或企業移民 ✓企業取消附帶條件 ✓公民入籍 ✓協議離婚
✓獨立或自僱移民 ✓家庭生意住家轉讓 ✓人道移民 ✓刑事洗底
✓家庭團聚及擔保 ✓學生工作旅遊簽証 ✓難民申請 ✓公司註冊
✓結婚或未婚擔保 ✓回加單身紙委托書 ✓更改姓名 ✓美國簽証
二十多年的經驗，全面辦理中國、港澳、台灣及各界人士
(416)597-6476
JENNY WENG Legal Associate HOWARD J. SLOAN Lawyer
250 Dundas St. W. Suite 700 Toronto

吳諸煌 律師 GEORGE GOH LAW OFFICE
合理收費(可用國、英、粵、台及印尼語交談)
・生意轉讓・房地產買賣
・移民申請・分居及離婚
・入籍回加・經濟擔保書
・公司註冊・授權書遺囑
總行 4023 SHEPPARD AVE. E. SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 1S7 (近KENNEDY RD. 以東) TEL: (416)293-3392 FAX: (416)293-8660
密市分行 1550 SOUTH GATEWAY RD. STE 231 MISSISSAUGA L4W 5G (COLE PARK 商業廣場) TEL: (905)206-1203 FAX: (905)206-1204

芳樹古藝術文化中心展出廖修平個展

「門和四季之敘」參觀人潮不斷 展覽期間不出售作品

「滿地可訊」刻在滿地可芳樹古藝術文化中心(Marché Bonsecours)展出的當代台灣藝術大師廖修平繪畫及版畫個展〈門和四季之敘〉，上週五(三日)開展，適逢周末假日，兩天來前往參觀人潮絡繹不絕，許多藝術愛好者及收藏家，頻頻洽詢，希望能夠利用這次首展機會，先睹為快或把廖大師的作品「帶回去」。

負責主辦此次畫展的「北美國際華人藝術文化協會」秘書長沈金源向本報記者表示，此次廖修平個展，係應滿地可市政府所屬芳樹古藝文中心之邀請前來展出，依照該中心要求，展覽期間並不出售作品；況且其中部份作品是向收藏家或博物館或美術館「借來的」，有興趣人士不妨先向該協會查詢，預約登記。

本報記者特於日前取得了此展作品清單如下表，供讀者參觀選擇之參考。據了解，廖修平畫作，在國際上已享有一定的地位，部份作品「行情」每每超過十萬美元(即約加幣十五萬或台幣三百萬之譜)，此次展出的作品中，有像「四季」(Four Seasons 油彩及金箔)、「那些都已經絕版」，沈金源說：「而且都曾經在國際著名畫展上得過大獎。」

不過，開幕當天愛好廖修平作品的許多來賓並沒有卻步；在逐幅觀賞比較下，也發現了不少「平價」瑰寶——那就是廖修平此次展出的版畫作。被譽為「台灣版畫之父」的廖修平，這次把他過去幾年「門」和「四季之敘」系列作品的精華，呈現給加拿大的藝術愛好者，比如「陰陽」、「來生」、「四季之敘一號至四號」、「某一天」、「園中雅聚」……等，加上新近作品「繩結」系列(如「默象」)，在在帶給觀眾一種視覺上的衝激驚異，也引來讚嘆的迴響。

廖修平〈門和四季之敘〉加拿大首展的地點在滿地可老城區(Old Montreal)地標「芳樹古藝文中心」，地址：305, St.-Paul Street East；電話：(514)872-0735；洽詢電話：(514)844-8089 北美華人藝術文化協會林小姐，或上網址：www.marchebonsecours.qc.ca 查閱。

廖修平個展開幕 上百人蒞臨

台北經文代表處房金炎代表、中國大使館黃屏參贊都出席

「滿地可訊」蜚聲國際的台灣當代藝術大師廖修平，二日風塵僕僕地從美國專程趕來滿地可，主持他在加拿大舉行的第一次個展開幕儀式，受邀出席的中西嘉賓、藝術界及慕名而來的社會各界人士，包括台北經文代表處房金炎代表、中國大使館黃屏參贊等共達二百多人。

開幕儀式於二日下午五點三十分在滿地可老城區地標芳樹古藝術文化中心(Marché Bonsecours)的二樓展覽大廳東西廂之間的長廊舉行。首先由該中心專案經理阿倫高德(Allen Gaudreault)介紹該中心爭取主辦此展的旨意：「在魁北克這個充滿文化藝術氣息的地方，展出饒富東方哲思的曠世作品，中西交流，相得益彰。」該中心主任吉爾莫列爾(Gilles Morel)在致詞時更明白表示：此次展覽是中心有史以來為中國藝術家所舉辦的第一次展出，為中加藝術文化交流樹立一個極重要的里程碑。」

北美國際華人藝術文化協會理事長廖元元以中英文致詞時說：經過兩年孜孜矻矻，努力不懈，該會終於促成了廖修平與滿地可市政府所屬芳樹古藝術文化中心的合作，她特別感謝廖修平的全力支持以及共同主辦單位芳樹古藝文中心提供那麼好的展覽場地，專業工作人員的配合，使此次畫展能如期呈現給大家。

美國西東大學(Seton Hall University)藝術系主任曲培醇博士(Dr. Petra Chu)則代表廖修平向主辦單位同仁致表謝忱之後，緊接著由滿地可市政府主管文化事務的執委會委員拉荷雪(Denise Larouche)代表市長布耶布克(Pierre Bourque)致詞祝賀展覽成功，並嘉勉參與辦理此展的全體工作人員。

芳樹古藝文中心二樓東廂展覽大廳的兩扇大鋼門，在下午六點三十分由大師緩緩推開代替傳統的剪綵，此時貴賓們魚貫而入，正式揭開了〈門和四季之敘〉在加首展的序幕。

富麗華大酒樓 晚餐時間有歌星駐唱

讓喜歡跳舞的民衆 在輕歌曼舞中享用佳餚

「滿地可訊」「瑞靄龍圖增壽域」、「喜帷鳳帳護華樓」這一幅對聯，轉瞬間掛在富麗華大酒樓龍鳳大禮堂兩側已整整八個年頭。

回想於一九九一年時，一群眼光獨到之港商，誠邀當時「良友」餐館的東主陳錦濤並出任這間位於一所華人經營的豪華酒店內的中式大酒樓的總經理。剛開張不久，便遇上加拿大的經濟不景氣，對餐飲業造成正面衝擊。但憑著陳經理的個人才智及生意頭腦，他先在菜餚質量及服務上做到更盡善盡美，其後，他更邀請中國大陸和香港的影視名人前來演出招來賓客，此外，陳錦濤又別出心裁地設計了一個名為「幸運輪」的轉盤讓用餐客人「中獎」，換取各式菜餚餐券；一來有吉祥的寓意，另一方面又可增添賓客離場前的歡樂氣氛，每次賓客拿到得獎的餐券時，都會興高采烈地離去，並且還有「馬上再來」的念頭。

而幕後一班經驗豐富的廚師，每每在菜式及點心款式上，推陳出新，因此讓很多中外的賓客均慕名而來。

當你進入這所酒樓時，從帶位服務員到侍應生售點心員工、傳菜生以至部長、廚師等個個彬彬有禮，態度親切及面露笑容，使你有賓至如歸的滿足。

現時的富麗華大酒樓，天天均設有中午茶市，而晚上用餐更有歌星駐唱，讓一些喜歡跳舞的賓客在輕歌、曼舞的助興下，更可盡情享用一頓心情愉快的中式佳餚。而每年在特別的節令時，酒樓更會推出不同的宴會如蛇宴、聖誕晚會、春節聯歡、齋宴，週年紀念晚會……等，宴會中均會安排有助興表演，大樂隊現場演奏獻唱，魔術表演等，其中又穿插有獎遊戲，大送餐券、禮品。

亦因此，每年的宴會開了一場又一場，有名的「蛇宴」更每每徇眾要求加開三場之多！該集團現正緊鑼密鼓，準備大展鴻圖，在滿市增設分店，老饕們請密切注意，隨時去一嚐佳餚美點。

富麗華大酒樓位於滿地可市中心唐人街附近的黎尼維克大道東(René-Levesque East)215 號二樓，訂座電話：(514)393-3838。

Days Inn酒店 服務水準高

房間舒適寬敞設備齊全 多次獲各界肯定

「滿地可訊」若閣下想計劃到滿地可公幹或度一個休閒的假期，或與愛侶來一個浪漫的週末，那麼滿地可市中心Days Inn 酒店，是你的最好選擇。

酒店坐落於滿地可市中心維尼克大道東(Rene-Levesque East)二一五號，與滿市唐人街毗鄰，鄰近多個地鐵站，更有旅遊觀光車及滿地可賭場之穿梭巴士於酒店門前接載客人，而以夜生活馳名之聖嘉芙蓮大街(St. Catherine Street)，則在酒店後方；而滿埠一些有名之觀光點，亦近在咫尺，可以說是一個旅遊的中心點，對於公幹的人士來說，酒店鄰近滿地可會議中心(Palais Des Congres)，出席或參加會議、參觀展覽，十分便捷。而每年的爵士樂節、煙火聯演、諫笑節(Just For Laughs)均是在鄰近之街廊或劇院舉行。

酒店內共有一○八個舒適寬敞之房間，其中包括有一個主管大套房，十七個典雅套房及十一個Queen Deluxe房間，均設有小型冰箱、咖啡機、風筒、熨衣板及熨斗，傳真數據器(Fax Modem)插頭及留言信箱(Voice Mailbox)等；此外酒店內設有酒吧及西餐廳(Allegro Resto-Bar)，提供多種特製的早、午、晚餐；二樓設有遠近馳名之「富麗華大酒樓」中式餐廳。

由於酒店服務水準較高及一班管理人員的積極進取，所以在每年度Days Inn 北美酒店聯網上屢次獲得殊榮，其中包括「一九九八年度國際酒店大獎」、「一九九九年度最佳酒店獎」及「一九九八及九九年度主席獎」等至高榮譽，其酒店之總經理兼副總裁潘力(Ronald A Brunet)更先後獲得「最佳總經理大獎」等。

閣下如欲查詢更詳細之資料作為旅遊及公幹之用，可致電一-八○○-六六八-三八七二或(五一四)三九三-三三八八向酒店之市場營銷主管(Director of Sales & Marketing) Michelle Joppin 女士洽。

本報新增滿地可兩售報點

一在唐人街地下鐵 一在南岸寶樂莎區

「滿地可訊」由於在滿地可世界日報的讀者日漸增多，為了更加滿足各地區讀者的需求和方便購報，本報滿地可辦事處特於近期增設兩個售報地點，敬請各位讀者留意：

(一)唐人街地下鐵(Place D'armes)站內的小賣店，該店除了出售各式零食及飲品等之外，還有英文報及雜誌，現增設售世界日報。各位僑胞往來唐人街購物或前往華埠酒樓、餐館早茶、午餐或晚宴之時，可以同時順路購得本報，極為方便。

該店營業時間：星期一至六，上午六時至下午七時。(星期日休息)

(二)南岸寶樂莎區：皇家地產詹鉅輝有限公司，地址：7250 Boul. Taschereau Place Portobello, #30E, Brossard，該地址位於南岸大型購物商場內，該公司於去年七月正式開業，代理樓房地產買賣服務，以多年經驗、合理價錢，服務僑胞等客戶，除為客戶在法律上取得保障外，更協助客戶辦理銀行貸款。Place Portobello 商場內有大型百貨公司 Wal-Mart 和超級市場 Maxi 以及各式各樣的商店商場對面有皇家銀行亞太服務中心，和CIBC銀行。南岸僑胞在商場內瀏覽購物或前往銀行辦理私務之餘，可順便在商場內#30E(Royal LePage Raymond Tsim Inc.)購得世界日報。

該公司營業時間：星期一至五，上午九時至下午五時，星期六、日，上午十一時至下午五時。

快而準的投資服務

陳燕清
註冊會計師
國粵語投資顧問
Carmen Chan, MBA, CMA, CIM

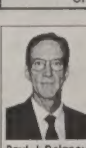
網上商業基金
獲額外退稅 30%
由發行機構保本
國粵語直線 905-707-2033
500 HWY 7 E. 2/F.,
TD BANK CTR., RICHMOND HILL

陳家成
博士
投資顧問
Albert Chan, Ph. D Investment Advisor
道明恒利證券
TD EVERGREEN
WEALTH MANAGEMENT

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barristers, Solicitors & Notaries
分居離婚，民事訴訟
移民申請，入籍回加
刑事訴訟，遺產事務
地產買賣，租務法律
公司註冊，生意買賣
文件公證，取消條件
3636 Steeles Ave. East,
Suite 310, Markham, Ontario L3R 1K9
(大都會廣場三樓)
電話：(905)305-1818
傳真：(905)305-9292

Canada Immigration Consulting Ltd.
豐業移民
唯有豐業做得到
移民省錢又迅速
特快
回加証
單身公証
文件翻譯及公証
觀光轉學生簽証
學生轉觀光簽証
各類簽証延期
精辦
獨立/企業/學生移民
父母/結婚/親屬移民
商業移民取消條件
公民入籍申請
經濟擔保
台·國·粵·英
辦公時間 9:30 A.M. - 6:30 P.M.
Tel: (416) 498-9122
Fax: (416) 498-9586
Hwy 404　Brian Dr.　Brian Village　Victoria Park Ave.　Sheppard Ave. E.
2050 Sheppard Ave. E., Suite 203, North York, Ont. M2J 5B3

加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
快捷、穩健、收費合理
獨立自僱移民　家庭團聚申請　投資企業移民　結婚未婚擔保
企業取消條件　單身紙回加紙　旅遊探親居留　難民聆訊上訴
留學轉校簽證　入境拘留保釋　工作證入加籍　犯罪紀錄撤消
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話：(416)298-6261　傳真：(416)298-5801
手提：(416)271-2680
Home page: www.hello.to/canway　canway@ipoline.com
4168 Finch Ave. East G27, Scarborough
Ontario, Canada M1S 5H6 第一廣場地下
特快
宣誓文件　文件翻譯
擔保書　各類延期
文件公證　公司註冊
美加華語節目訪問嘉賓
加拿大移民專業公會會員(OPIC)



Paul J. Delaney
亨瑞國際移民
Henry Global Consulting Service Ltd.
Web: www.henryglobal.com
E-mail: info@henryglobal.com
渥太華總部：Tel: (613)727-3368　Fax: (613)727-3310　Toll Free: 1-888-469-8629
多倫多分部：Tel: (416)260-4713　Fax: (416)204-1939
Mr. Randy Gordon B. A. M. A. 總顧問
Mr. Paul J. Delaney 首席法律顧問
專業辦理加拿大技術/企業/投資移民
學生/旅遊/商務/探親簽証
返加證/公司註冊

Randy Gordon

北京：(010)65264183　北京：(010)68587584　上海：(021)64274843　天津：(022)23393088　廣州：(020)87784088　武漢：(027)85714265　重慶：(023)63702830　瀋陽：(024)23341140
太原：(0351)4176646　濟南：(0531)6065177　青島：(0532)5919963　合肥：(0551)2832276　廈門：(0592)5167898　昆明：(0871)5370332　長春：(0431)8963615　長沙：(0731)2245267
深圳：(0755)2090752　杭州：(0571)5302145　無錫：(0510)2769655　西安：(029)7215583　成都：(028)6756014　大連：(0411)2718472　南昌：(0791)6304742　大慶：(0459)6343637
鄭州：(0371)3839735　蘭州：(0931)8866703　南京：(025)4719978　蘇州：(0512)5226696　洛陽：(0379)3311913　新疆：(0991)5581867　哈爾濱：(0451)3676415　石家莊：(0311)7030857

加成 CAN-ACHIEVE
電話：(416)260-4268　傳真：(416)260-4269
e-mail: canach@netcom.ca　home page: www.canachieve.com
多倫多公司：1 DUNDAS ST. WEST SUITE 2500, TORONTO ON M5G 1Z3
加成移民
加成移民　明智抉擇
辦事處遍佈亞洲及北美洲
—獨立/技術移民
—企業移民，投資移民，自僱移民
—企業移民解除條件及續 LI 簽證改 加拿大企業移民
—回加證申請及入籍申請
信譽超卓·信心保證
服務效率保證快捷方便
全球服務
溫哥華　深圳　杭州　香港　青島　哈爾濱　台北　重慶　珠海　紐約　武漢　南昌　新德里　瀋陽　太原　北京　南寧　西安　上海　鄭州　長春　天津　濟南　洛陽　南京　成都　合肥
加成安家
安家服務項目包括：
接機租房、工卡醫卡、培訓報名、子女上學、旅遊觀光，專業服務，保證滿意。
安家服務網絡：
溫哥華 Vancouver　卡爾加里 Calgary　渥太華 Ottawa　愛得蒙頓 Edmonton　多倫多 Toronto
加成就業
您是新移民嗎？您在尋找就業機會嗎？
您在爲找工作而困惑嗎？新移民，要就業，找加成！
·就業培訓項目·就業實習安排
·就業安置服務·綜合就業服務
來吧，朋友，加成就業中心伸出雙手將您領上成功的職業旅程！
·對加成移民的客人提供免費服務

加華移民留學中心
C & C Immigration Service (Canada) Inc.
本中心著名移民、留學簽證專家官國榮總裁，曾擔任多個加拿大社團法律顧問；於一九九三年參與推動移民部設立DROC新移民類別；已協助一千多華人留學、定居加拿大。
專業辦理
◆ 親屬移民及結婚移民
◆ 快速辦理未婚公證書
◆ 海外留學加拿大簽證全套手續
◆ 各類移民申請、上訴個案
數年來，本中心已受過加拿大各大中、英傳媒報導，採訪關於移民、留學法規逾一百多次，為同類機構之冠。採訪報導過加華移民法律中心的機構包括 The Canadian Press(加通社)、CFMT電視台、新時代電視、美加華語電台、星島日報、世界日報及明報。
服務社區十載，成績有目共睹
歡迎與本中心各機構聯絡進行免費個案評估諮詢
加拿大總部地址: 4002 Sheppard Ave. E. Suite 500, Scarborough, Ont. (at Kennedy)
Tel: (416) 321-1820 / 321-5784 / 321-8324
Fax: (416) 321-9065　ccimm@idirect.com
中國廣州代表處：廣州天河區體育西路109號高盛大13樓F室
Tel: (020)38792329 / 38792330, Fax: (020)38791150
E-mail: rongguan@public.guangzhou.gd.cn
中國深圳代表處：深圳上步中路1001號科技大廈8樓801室
Tel: (0755)3699788 / 3699088　Fax: 3699088
E-mail: huijie@nenpub.szptt.net.cn

百靈移民法律中心
律師，前移民官，移民專家 JOSEPH FAUST, 楊海峰
HARVEY HACKER, PAUL WISE, MAURIZIO STELLATO,
GAETANO MATTEAZZI, LORNE MACDOUGALL, ROGER RODRIGUES
獨立移民　投資移民　企業移民　自僱移民
家庭生意　親屬移民　結婚擔保　未婚擔保
住家保姆　學生簽證　工作簽證　簽證延期
美國簽證　回加許可　追移民紙　困難入籍
難民申請　被拒上訴　人道移民　部長特許
聆訊保釋　刑事訴訟　刑事洗底　意外索賠
交通告票　錢債索賠　公司註冊　生意買賣
房屋買賣　合同契約　分居協議　結婚協約
協議離婚　代寫遺囑　更改姓名　單身證明
擔保書　委托書　翻譯公證　駕照認證
★太平洋國家投資公民三天拿到護照 70 餘國免簽證
北京設專人與加使館聯絡中國辦事處：
地址：340 College St., 501 室, Toronto, ON M5T 3A9
Tel: (416)599-4415/(416)596-9118/(416)599-4691
網頁：www.canadianbilink.com
辦公時間：周一至周五 9:30-18:00 周末 11:00-16:00
●聘業務代理●

凱斯特
KESTREL LEGAL SERVICE INC.
移民法律中心
由前移民官、移民大律師、移民顧問
Paul Engler·James Antonette·陳楷建先生
二十年的移民經驗親自處理閣下所有移民事務
·技術移民
·投資移民
·企業移民
·親屬移民
·自僱移民
·取消條件
·移民上訴
·工作簽證
·學生簽證
·入籍申請
·難民申請
·公司註冊
·協議離婚
·陪同翻譯
·申請回加證
·單身證及各種公證
高中學歷如何申請加拿大移民，請來凱斯特免費咨詢
聘業務代理
27 CARLTON ST. SUITE 201, TOR.
(近 YONGE & COLLEGE 地鐵站)
TEL: (416)971-8280　971-9172
FAX: (416)971-8611　kestrel@tht.net